

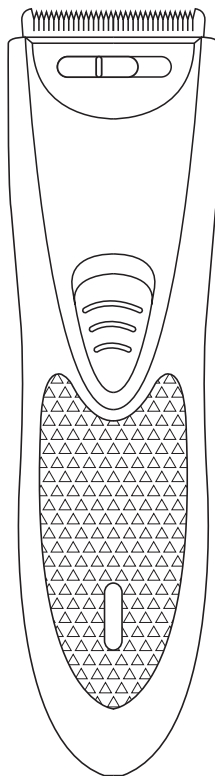
taurus

Ikarus (Ver II)

Ikarus Premium (Ver II)

Cortadora de pelo
Talladora de cabells
Hair clipper
Tondeuse à cheveux
Haarschneider
Tagliacapelli
Cortador de cabelo
Tondeuse
Maszynka do włosów
Κουρευτική μηχανή
Машинка для стрижки волос
Mașină de tuns părul
Машинка за подстригване

مقص شعر



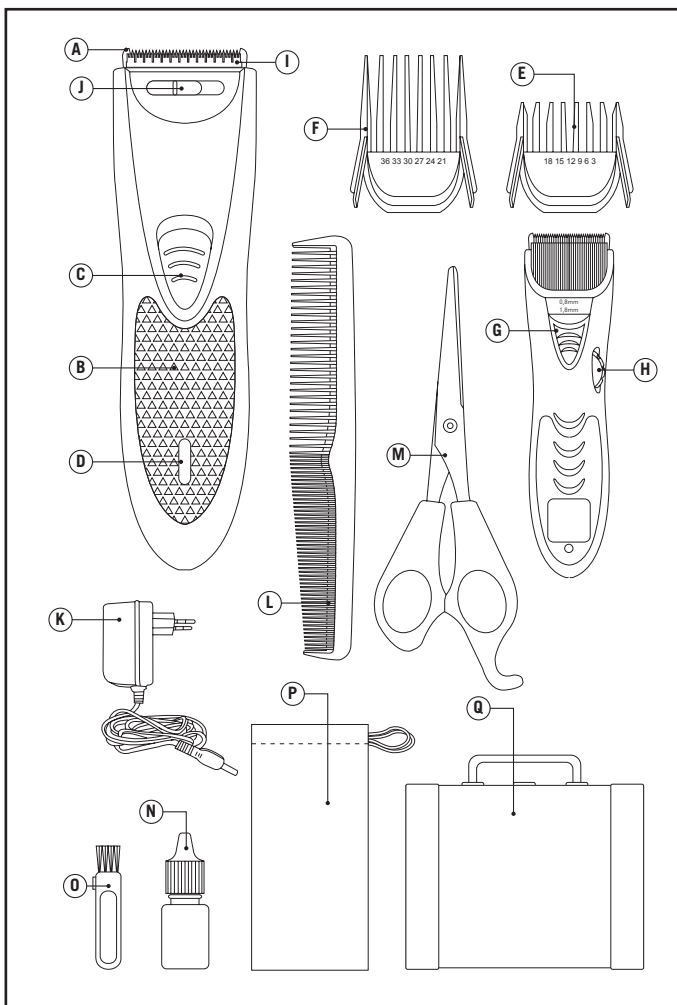




Fig.1

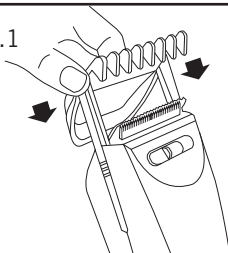


Fig.2

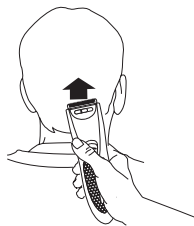


Fig.3

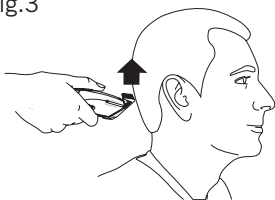


Fig.4

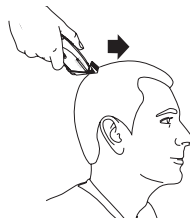


Fig.5

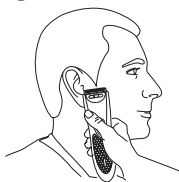


Fig.6

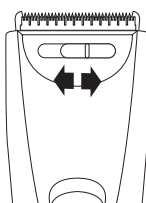


Fig.7

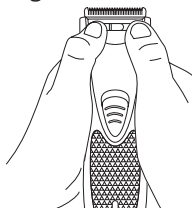
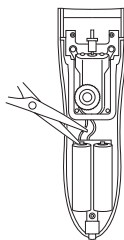


Fig.8



Fig.9



Cortadora de pelo Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Distinguido cliente:

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto de la marca TAURUS.

Su tecnología, diseño y funcionalidad, junto con el hecho de superar las más estrictas normas de calidad le comportarán total satisfacción durante mucho tiempo.

Descripción

- A Cuchillas
- B Cuerpo del aparato
- C Interruptor de marcha/paro
- D Piloto luminoso
- E Peine guía medidas (18-3 mm)
- F Peine guía medidas (36-21 mm)
- G Botón ajuste de cuchillas (1,8-0,8 mm)
- H Selector de medida del peine
- I Peine para vaciar el pelo
- J Botón función vaciado pelo
- K Cargador de baterías
- L Cepillo de plástico
- M Tijeras
- N Aceite lubricante
- O Cepillo limpiador
- P Bolsa de almacenaje (*)
- Q Estuche (**)

* Solamente disponible con el modelo Ikarus (Ver. II)

** Solamente disponible con el modelo Ikarus Premium (Ver. II)

Atención; Los peines guía quedaran bloqueados al accionar el interruptor de marcha/ paro(C). Si se desea

modificar la altura se deberá parar la máquina y seleccionar la nueva altura con el selector de medida del peine (H).



Consejos y advertencias de seguridad

- Leer atentamente este folleto de instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

Seguridad eléctrica:

- No utilizar el aparato con el cable eléctrico o la clavija dañados.
- Antes de conectar el cargador de baterías a la red, verificar que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el voltaje de red.
- La clavija del cargador de baterías debe coincidir con la base eléctrica de la toma de corriente. Nunca modificar la clavija. No usar adaptadores de clavija.
- Usar el aparato solamente con el cargador de baterías específico, suministrado con el aparato.
- Si alguna de las envolventes del aparato se rompe, desconectar inmediatamente el aparato de la red para evitar la posibilidad de sufrir un choque eléctrico.
- No utilizar el aparato si ha caído, si hay señales visibles de daños, o si existe fuga.
- ADVERTENCIA: Mantener el aparato seco.
- ADVERTENCIA: No utilizar el aparato cerca del agua.
- No utilizar el aparato en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.



- No utilizar el aparato con las manos o los pies húmedos, ni con los pies descalzos.

- No forzar el cable eléctrico de conexión. Nunca usar el cable eléctrico para levantar, transportar o desenchufar el cargador de baterías.

- No enrollar el cable eléctrico de conexión alrededor del aparato.

- No dejar que el cable eléctrico de conexión quede atrapado o arrugado.

- Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

- No tocar la clavija de conexión con las manos mojadas.

Seguridad personal:

- Tomar las medidas necesarias para evitar la puesta en marcha no intencionada del aparato.

- Antes de utilizar el aparato asegúrese que la cuchilla/s estén bien fijadas al aparato.

- No usar el aparato con los pies mojados.

Utilización y cuidados:

- Antes de cada uso, desenrollar completamente el cable de alimentación del aparato.

- No usar el aparato si sus accesorios no están debidamente acoplados.

- No usar el aparato sobre el pelo mojado.

- No usar el aparato si su dispositivo de puesta en marcha/paro no funciona.

- Si se usa el aparato en un cuarto de baño o similar, desenchufar el aparato de la red cuando no se use, aunque sea por poco tiempo, ya que la proximidad del agua presenta un

riesgo, incluso en el caso de que el aparato esté desconectado.

- Desenchufar el cargador de baterías de la red cuando no se use y antes de realizar cualquier operación de limpieza.

- Este aparato está pensado únicamente para un uso doméstico, no para uso profesional o industrial.

- Los niños deben estar bajo vigilancia para asegurar que no jueguen con el aparato.

- No permitir que lo usen personas no familiarizadas con este tipo de producto, personas discapacitadas o niños.

- Guardar este aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

- Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al buen funcionamiento del aparato.

- Usar este aparato, sus accesorios y herramientas de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.

- No abrir la/s batería/s bajo ningún motivo.

- No utilizar el aparato con mascotas o animales.

- Prestar especial atención cuando se acoplen y desacoplen los accesorios, las cuchillas están afiladas. Tener cuidado y evitar el contacto directo con el borde de las cuchillas.

- Un cargador que es adecuado para un tipo de baterías, puede ocasionar un peligro de explosión o incendio cuando es usado con otra/s batería/s.





Servicio:

- Para mantener un buen funcionamiento del aparato recomendamos que engrase las cuchillas cada vez que lo limpie colocando unas gotas de aceite en los extremos de la cuchilla y poniendo en marcha el aparato durante unos segundos.
- Cerciorarse que el servicio de mantenimiento del aparato sea realizado por personal especializado, y que caso de precisar consumibles/recambios, éstos sean originales.
- Toda utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

Carga de la batería

ATENCIÓN: Una batería nueva no viene con carga completa y debe ser cargada al máximo antes de usar el aparato por primera vez.

- Cargar la batería a temperatura ambiente entre 4 y 40°C.
- Enchufar el cargador (K) a la red eléctrica.
- El indicador de carga (D) cambiará de color a verde cuando el aparato este totalmente cargado. (Para la primera carga se necesitan 10 a 12 horas aproximadamente y las siguientes serán de aproximadamente 8 h. Nunca intente sobrecargar las baterías)
- Enchufar el conector (K) del cargador en la toma de corriente del aparato, situada en la parte posterior/inferior del aparato.
- Se iluminará un piloto que indica que el cargador está listo para iniciar

la carga de la batería.

- Una vez finalizada la carga, desenchufar el cargador de la red eléctrica.
- NB: Para una larga vida de la batería, se recomienda solo cargar la batería sólo cuando se encuentre totalmente descargada.



Modo de empleo

Notas previas al uso:

- Antes de usar el producto por primera vez, es importante hacer una carga completa de las baterías.
- Preparar el aparato acorde a la función que desee realizar:

Inserción de un peine guía:

- Coloque el peine-guía en el aparato (Fig.1).
- Use el selector de medida del peine (H) para ajustar la altura de corte.
- Para sacar el peine guía estirar hacia fuera.

Uso:

- El aparato puede funcionar conectado directamente a la corriente, o con la batería.
- Desenrollar completamente el cable antes de enchufar.
- Asegurarse de que el cable conector está bien unido al aparato.
- Enchufar el aparato a la red eléctrica.
- Poner en marcha el aparato, utilizando el interruptor de marcha/paro.
- Seleccionar la medida de corte deseada usando el selector de medida del peine (H). Presionarlo y ajustar la medida de corte de acuerdo con la longitud deseada.





Cómo cortar el pelo:

- Sitúe la persona a la que va cortar el pelo de forma que la parte superior de su cabeza quede a nivel de sus ojos.
- Para obtener óptimos resultados es mejor utilizar el aparato sobre el pelo seco ya que así controlara mucho mejor el pelo y el resultado.
- Peinar bien el pelo antes de cortarlo. Asegurarse de que no está enredado y con nudos.
- Para un buen control del corte y un resultado uniforme, sujetar el aparato de manera relajada y tranquila.
- Dejar el cabello un poco más largo de la medida deseada ya que siempre se podrá repasar.
- Mientras trabaje, adaptar el peine/peine guía al nivel de corte deseado.
- A intervalos regulares, parar el corte, peinar el pelo y comprobar los resultados hasta este momento.

Paso 1 Nuca

- Acoplar el peine guía tamaño 18-3mm (E)
- Sujetar el aparato con las cuchillas hacia abajo y empezar a cortar el pelo desde el centro de la cabeza en la base del cuello.
- Hacer varias pasadas hacia arriba, levantando el aparato gradualmente y apartándolo, cortando el pelo poco a poco hasta la altura de las orejas (Fig. 2)

Paso 2 Parte posterior de la cabeza:- Acoplar el peine guía de 36-21mm (F) y seguir con la parte posterior de la cabeza (Fig. 3)

Paso 3 Lateral de la cabeza:

- Acoplar un nuevo peine guía más corto de 18-3 mm (E) para recortar las patillas.
- Acoplar otra vez un peine más largo 36-21 mm (F) y proseguir hasta la parte superior de la cabeza.

Paso 4 Parte superior de la cabeza:

- Con el peine guía de 18-3 mm (E) pasar el aparato desde la parte posterior de la cabeza hacia la anterior, a contrapelo (Fig. 4). En algunos casos es necesario volver a pasarlo, pero de la parte anterior hacia la posterior.
- El peine guía de 18-3 mm (E) se utilizará cuando se desee un corte más apurado.
- Usar el peine-guía de tamaño 36-21 mm (F) para dejar el pelo a una longitud más larga. Corte manteniendo el cabello arriba con el peine o entre el peine y los dedos.
- Trabajar siempre de la parte posterior a la anterior y reduciendo la medida entre el peine/dedos y la cabeza gradualmente.

Paso 5. Toque final

- Finalmente usar el aparato sin ningún peine guía en las cuchillas alrededor de la base del cuello, los lados del cuello y las orejas, para un mayor apurado utilice el botón de ajuste de cuchillas (G) en la posición 1 para 1,8 mm o 2 para 0,8 mm.
- Para dejar las patillas rectas, girar el aparato para usar las cuchillas superiores (Fig. 5). Pasar el aparato adaptándolo a la fisonomía de la cabeza.





Función de vaciado del pelo:

- El aparato dispone de una función de vaciado de pelo que reduce el volumen del cabello. Seleccionar esta función o acoplar el peine de vaciado de pelo (Fig. 6)

Peine para recortar la barba:

- Puede utilizar el peine 18-3 mm para recortar en la medida de 3 mm, o bien solo debe ajustar el corte con el botón ajuste de cuchillas (G) que le permitirá un corte de 1,8 mm en la posición 1 y 0,8 mm en la posición 2.

Una vez finalizado el uso del aparato:

- Parar el aparato, accionando el interruptor marcha/paro.
- Limpiar el aparato.



Limpieza

- Desenchufar el aparato de la red y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza.
- Desmontar el aparato de acuerdo con los siguientes pasos:
Quitar el peine de vaciado de pelo usando el interruptor del peine de vaciado del pelo (I)
- Coger el aparato con una mano y usar el pulgar para presionar las hojas mientras se sujeta la parte de plástico con el dedo índice hasta quitar las cuchillas (Fig. 7).
- Usar el cepillo de limpieza (O) para quitar los restos de pelo de dentro del aparato y las cuchillas.
- Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas

de detergente y secarlo después.

- No utilizar disolventes, ni productos con un factor pH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos, para la limpieza del aparato.
- No sumergir el aparato en agua u otro líquido, ni ponerlo bajo el grifo.
- Durante el proceso de limpieza hay que tener especial cuidado con las cuchillas ya que están muy afiladas.



Anomalías y reparación

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.

Si la conexión red está dañada, debe ser substituida, proceder como en caso de avería.

Para productos de la Unión Europea y/o en caso de que así lo exija la normativa en su país de origen:

Ecología y reciclabilidad del producto

- Los materiales que constituyen el envase de este aparato, están integrados en un sistema de recogida, clasificación y reciclado de los mismos. Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos apropiados para cada tipo de material.
- El producto está exento de concentraciones de sustancias que se puedan considerar dañinas para el medio ambiente.
- Recordar que deben respetarse las reglamentaciones concernientes a la eliminación de este tipo de contaminante.





Este símbolo significa que si desea deshacerse del producto, una vez transcurrida la vida del mismo, debe depositarlo por los medios adecuados a manos de un gestor de residuos autorizado para la recogida selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).



Este símbolo significa que el producto puede disponer de pilas o baterías en su interior, las cuales deben ser retiradas previamente antes de deshacerse del producto. Recuerde que las pilas/baterías deben depositarse en contenedores especiales autorizados. Y que nunca deben tirarse al fuego.

Como retirar de las baterías del interior del aparato:

Advertencia: Es importante que las baterías se encuentren completamente descargadas antes de proceder a su retirada del aparato.

Para retirar las baterías, una vez finalizada la vida del aparato, proceder como sigue:

- Abrir la carcasa superior del aparato, retirando previamente con la ayuda de un destornillador los tornillos de fijación (Fig. 8)
- Identificar la batería y cortar sus cables (Rojo y Negro). A fin de evitar riesgos de cortocircuito con la posible carga residual de la batería, cortar en

primer lugar el cable Rojo y proteger su parte conductora con cinta aislante, después proceder a cortar el cable Negro procediendo de la misma forma. (Fig. 9)

- Extraiga con seguridad la batería de su alojamiento

Este aparato cumple con la Directiva 2006/95/EC de Baja Tensión, con la Directiva 2004/108/EC de Compatibilidad Electromagnética, con la Directiva 2011/65/EU sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos y con la Directiva 2009/125/EC sobre los requisitos de diseño ecológico aplicable a los productos relacionados con la energía.



Talladora de cabells Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Benvolgut client,

Us agraïm que us hàgiu decidit a comprar un producte de la marca TAURUS.

La seva tecnologia, disseny i funcionalitat, i el fet d'haver superat les normes de qualitat més estrictes, us garanteixen una satisfacció total durant molt de temps.

Descripció

- A Fulles
- B Cos de l'aparell
- C Interruptor d'engegada / aturada
- D Indicador lluminós
- E Pinta guia mides (18-3mm)
- F Pinta guia mides (36-21mm)
- G Botó reglatge de les fulles (1,8-0,8 mm)
- H Selector de la mida de la pinta
- I Pinta per a buidar els cabells
- J Botó funció buidatge cabells
- K Carregador de bateries
- L Raspall de plàstic
- M Tisoers
- N Oli lubricant
- O Raspall netejador
- P Bossa d'emmagatzematge (*)
- Q Estoig (**)

* Només disponible amb el model Ikarus (Ver II)

** Només disponible amb el model Ikarus Premium (Ver II)

Atenció: Les pintes guia quedaran bloquejades en accionar l'interruptor d'engegada/aturada (C). Si es vol

modificar l'altura caldrà aturar la màquina i seleccionar la nova altura amb el selector de la mida de la pinta (H).



Consells i advertiments de seguretat

- Abans d'engegar l'aparell, llegiu atentament aquest full d'instruccions i conserveu-lo per a consultes posteriors.

Seguretat elèctrica:

- No utilitzeu l'aparell amb el cable elèctric o la clavilla malmesos.
- Abans de connectar el carregador de bateries a la xarxa, verifiqueu que el voltatge que s'indica a la placa de característiques coincideix amb el voltatge de xarxa.
- La clavilla del carregador de bateries ha de coincidir amb la base elèctrica de la presa de corrent. No modifiqueu mai la clavilla. No useu adaptadors de clavilla.
- Utilitzeu l'aparell només amb el carregador de bateries específic subministrat amb l'aparell.
- Si algun dels embolcalls de l'aparell es trenca, desconnecteu l'aparell immediatament de la xarxa per evitar la possibilitat de patir un xoc elèctric.
- No utilitzeu l'aparell si ha caigut, si hi ha senyals visibles de danys o si hi ha una fuga.
- ADVERTIMENT: Manteniu l'aparell sec.
- ADVERTIMENT: No utilitzeu l'aparell prop de l'aigua.
- No utilitzeu l'aparell a prop d'una banyera, una dutxa o una piscina.



- No utilitzeu l'aparell amb les mans o els peus humits ni descalços.
- No forceu el cable elèctric de connexió. No useu mai el cable elèctric per aixecar, transportar o desendollar el carregador de bateries.
- No enrotlleu el cable elèctric de connexió al voltant de l'aparell.
- No deixeu que el cable elèctric de connexió quedi atrapat o arrugat.
- Els cables malmesos o enredats augmenten el risc de xoc elèctric.
- No toqueu mai la clavilla de connexió amb les mans molles.

Seguretat personal:

- Preneu les mesures necessàries per evitar la posada en marxa no intencionada de l'aparell.
- Abans d'utilitzar l'aparell, assegureu-vos que les fulles estan fixades correctament a l'aparell.
- No utilitzeu l'aparell amb els peus molls.

Utilització i cura:

- Abans de cada ús, desenrotlleu completament el cable d'alimentació de l'aparell.
- No useu l'aparell si els accessoris no estan correctament acoblats.
- No utilitzeu l'aparell sobre els cabells molls.
- No useu l'aparell si el dispositiu d'engegada/aturada no funciona.
- Si useu l'aparell en un lavabo o similar, desendolieu-lo de la xarxa quan no l'utilitzeu, encara que sigui per poc temps, ja que la proximitat de l'aigua suposa un risc, fins i tot en cas que l'aparell estigui desconnectat.

- Desendolieu el carregador de bateries de la xarxa quan no l'utilitzeu i abans de netejar-lo.
- Aquest aparell està pensat exclusivament per a ús domèstic, no professional o industrial.
- Els nens han d'estar sota vigilància per assegurar que no juguin amb l'aparell.
- No permeteu que l'utilitzin persones no familiaritzades amb aquest tipus de producte, persones discapacitades o nens.
- Deseu l'aparell fora de l'abast dels nens i/o persones discapacitades.
- Comproveu que les parts mòbils no estiguin desalineades o travades, que no hi hagi peces trencades o altres condicions que puguin afectar el bon funcionament de l'aparell.
- Utilitzeu aquest aparell, els seus accessoris i eines d'acord amb aquestes instruccions, tenint en compte les condicions de treball i el que vulgueu realitzar.
- No obriu la/es bateria/es en cap cas.
- No utilitzeu l'aparell per assecar mascotes o animals.
- Feu especial atenció a l'hora d'acoblar i desacoblar els accessoris, ja que les fulles estan afilades. Tingueu cura d'evitar el contacte directe amb el cantell de les fulles.
- Un carregador que és adequat per a un tipus de bateries, pot ocasionar un perill d'explosió o incendi quan s'utilitza amb altra/es bateria/es.

Servei:

- A fi de mantenir un bon funcionament de l'aparell recomanem que engrasseu les fulles cada cop que el





netegeu, aplicant unes gotes d'oli als extrems de la fulla i posant l'aparell en funcionament durant uns segons. Assegureu-vos que el servei de manteniment de l'aparell ha estat realitzat per personal especialitzat, i que en cas de precisar consumibles/recanvis, aquests són originals.

- Una utilització inadequada o en desacord amb les instruccions d'ús suposa un perill i anul·la la garantia i la responsabilitat del fabricant.

Càrrega de la bateria

ATENCIÓ: Les bateries noves no vénen amb una càrrega completa i s'han de carregar al màxim abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada.

- Carregueu la bateria a temperatura ambient entre 4 i 40°C.
 - Endol·leu el carregador (K) a la xarxa elèctrica.
 - L'indicador de càrrega (D) canviarà de color a verd quan l'aparell estigui totalment carregat. (Per a la primera càrrega es necessiten de 10 a 12 hores aproximadament i les següents seran d'aproximadament 8 h. No sobrecarregueu mai les bateries.
 - Endol·leu el connector (K) del carregador a la presa de corrent de l'aparell, situada a la part posterior/inferior de l'aparell.
 - S'il·luminarà un pilot que indica que el carregador està llest per iniciar la càrrega de la bateria.
 - Un cop finalitzada la càrrega, desendol·leu el carregador de la xarxa elèctrica
- Nota:** Per a una òptima vida de la bateria, es recomana només carregar

la bateria quan aquesta estigui totalment descarregada.



Instruccions d'ús

Notes prèvies a l'ús:

- Abans d'utilitzar el producte per primera vegada, és important fer una càrrega completa de les bateries.
- Preparar l'aparell concorde a la funció que desitgeu realitzar:

Inserció d'una pinta guia:

Col·loqueu la pinta guia a l'aparell (Fig. 1)

Feu servir el selector de la mida de la pinta (H) per ajustar l'altura del tall. Per treure la pinta guia, simplement estireu-la cap a fora.

Ús:

- L'aparell pot funcionar connectat directament a la corrent o bé amb la bateria.
- Desenrotlleu completament el cable abans d'endollar-lo.
- Assegureu-vos que el cable connector està ben unit a l'aparell.
- Connecteu l'aparell a la xarxa elèctrica.
- Engegueu l'aparell utilitzant l'interruptor d'engegada/aturada.
- Seleccioneu la mida del tall desitjada utilitzant el selector de la mida de la pinta (H). Premeu-lo i ajusteu la mida del tall d'acord amb la longitud desitjada.

Com tallar el cabell:

- Situeu la persona a la qual es volen tallar els cabells de manera que la part superior del seu cap quedi a





nivell dels seus ulls.

- Per obtenir uns resultats òptims, és millor emprar l'aparell amb els cabells mols, ja que així controlareu molt millor els cabells i el resultat.
- Pentineu bé els cabells abans de tallar-los. Assegureu-vos que no estan enredats i amb nusos.
- Per a un bon control del tall i un resultat uniforme, subjecteu l'aparell de manera relaxada i tranquil·la.
- Deixeu els cabells una mica més llargs de la mida desitjada, ja que sempre es poden repassar.
- Mentre treballeu, adapteu la pinta/pinta guia al nivell de tall desitjat.
- A intervals regulars, deixeu de tallar, pentineu els cabells i comproveu-ne els resultats.

Pas 1. Nuca:

- Acobleu la pinta guia de la mida 18-3mm (E)
- Subjecteu l'aparell amb les fulles cap avall i comenceu a tallar els cabells des del centre del cap a la base del coll.
- Feu diverses passades cap amunt, aixecant l'aparell gradualment i apartant-lo, tallant els cabells a poc a poc fins a l'altura de les orelles (Fig. 2)

Pas 2. Part posterior del cap:

- Acobleu la pinta guia de 36/21 mm (F) i seguiu amb la part posterior del cap (Fig. 3)

Pas 3 Lateral del cap:

- Acobleu una nova pinta guia més curta de 18/3 mm (E) per a retallar les patilles.
- Torneu a acoblar la pinta més llarga

36/21mm (F) i seguiu fins a la part superior del cap.

Pas 4. Part superior del cap:

- Amb la pinta guia de 18/3 mm (E) passeu l'aparell des de la part posterior del cap fins a la part anterior, a contrapèl (Fig. 4). En alguns casos cal tornar-la a passar, però de la part anterior cap a la posterior.
- La pinta guia de 18/3mm (E) s'utilitzarà quan es vulgui un tall més precís.
- Utilitzeu la pinta guia de la mida 36-21 mm (F) per deixar els cabells a una longitud més llarga. Talleu mantenint els cabells cap amunt amb la pinta o entre la pinta i els dits.
- Treballeu sempre de la part posterior a l'anterior i reduint la mida entre la pinta/dits i el cap gradualment.

Pas 5. Toc final

- Finalment utilitzeu l'aparell sense cap pinta guia les fulles al voltant de la base del coll, els costats del coll i les orelles. Per a una major precisió feu servir el botó de reglatge de les fulles (G) en la posició 1 per a 1,8 mm o 2 per a 0,8 mm.
- Per tal de deixar les patilles rectes, gireu l'aparell per fer servir les fulles superiors (Fig. 5). Passeu l'aparell adaptant-lo a la fisonomia del cap.

Funció buidatge dels cabells:

- L'aparell disposa d'una funció de buidatge dels cabells que redueix el volum dels cabells. Seleccioneu aquesta funció i acobleu la pinta de buidatge dels cabells (Fig. 6)





Pinta per a retallar la barba:

- Podeu utilitzar la pinta 18-3 mm per a retallar la barba a la mida de 3 mm, o bé només cal ajustar el tall amb el botó de reglatge de les fulles (G) que permet un tall d'1,8 mm en la posició 1 i 0,8 mm en la posició 2.

Un cop finalitzat l'ús de l'aparell:

- Atureu l'aparell accionant l'interruptor engegada/aturada.
- Netegeu l'aparell.



Neteja

Desendolieu l'aparell de la xarxa i deixeu-lo refredar abans de dur a terme qualsevol operació de neteja.

- Desmunteu l'aparell seguint aquests passos:

Traieu la pinta de buidatge dels cabells accionant l'interruptor de la pinta de buidatge dels cabells (I) Agafeu l'aparell amb una mà i feu servir el dit gros per pressionar les fulles mentre subjecteu la part de plàstic amb el dit índex fins a extreure les fulles (Fig. 7).

- Feu servir el raspall de neteja (O) per a treure les restes de cabells de dins de l'aparell i les fulles.

-Netegeu l'aparell amb un drap humit impregnat amb unes gotes de detergent i després eixugueu-lo.

-Per netejar l'aparell, no utilitzeu dissolvents ni productes amb un factor pH àcid o bàsic, com el lleixiu, ni productes abrasius.

-No submergeiu l'aparell en aigua ni en cap altre líquid, ni el poseu sota l'aixeta.

-Durant el procés de neteja s'ha d'anar molt en compte amb les fulles, ja que estan molt afilades.



Anomalies i reparació

En cas d'avaría, porteu l'aparell a un servei d'assistència tècnica autoritzat. Si la connexió a la xarxa està malmesa, cal substituir-la i actuar com en cas d'avaría.

Per a productes de la Unió Europea i/o en cas que així ho exigeixi la normativa en el vostre país d'origen:

Ecologia i reciclabilitat del producte

- Els materials que componen l'envàs d'aquest electrodomèstic estan integrats en un sistema de recollida, classificació i reciclatge. Si us en voleu desfer, utilitzeu els contenidors públics adequats per a cada tipus de material.

Aquest producte està exempt de concentracions de substàncies que es puguin considerar perjudicials per al medi ambient.

Recordeu que s'han de respectar els reglaments concernents a l'eliminació d'aquest tipus de contaminant.



Aquest símbol significa que si us voleu desfer del producte, un cop exhaurida la vida de l'aparell, l'heu de dipositar, a través dels mitjans adequats, a mans d'un gestor de residus autoritzat per a la recollida selectiva de Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).





Aquest símbol significa que el producte pot disposar de piles o de bateries a l'interior, les quals hauran d'ésser retirades prèviament abans de desfer-vos del producte. Recordeu que les piles/bateries s'han de dipositar en contenidors especials autoritzats. I que mai s'han de tirar al foc.

Aquest aparell compleix amb la Directiva 2006/95/EC de Baixa Tensió, amb la Directiva 2004/108/EC de Compatibilitat Electromagnètica, amb la Directiva 2011/65/EC sobre restriccions a la utilització de determinades substàncies perilloses en aparells elèctrics i electrònics i amb la Directiva 2009/125/EC sobre els requisits de disseny ecològic aplicable als productes relacionats amb l'energia.

Com retirar les bateries de l'interior de l'aparell:

ADVERTIMENT: És important que les bateries estiguin completament descarregades abans de procedir a retirar-les de l'aparell.

Per a retirar les bateries un cop exhaurida la vida de l'aparell, procediu de la següent manera:

- Obriu la carcassa superior de l'aparell, retirant prèviament amb l'ajuda d'un tornavís, els cargols de fixació (Fig. 8)
- Identifiqueu la bateria i talleu els seus cables (Vermell i Negre). A fi d'evitar riscos de curtcircuits amb la possible càrrega residual de la bateria, talleu en primer lloc el cable Vermell i protegiu-ne la part conductora amb cinta aïllant. Seguidament procediu a tallar el cable Negre de la mateixa manera. (Fig. 9)
- Extraieu amb seguretat la bateria del seu allotjament.



English

Hair clipper Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Dear customer,

Many thanks for choosing to purchase a TAURUS brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.

Description

- A Blades
- B Appliance body
- C On/off switch
- D Pilot light
- E Comb guide size (18-3 mm)
- F Comb guide size (36-21 mm)
- G Blade adjustment knob (1,8-0,8 mm)
- H Comb height selector
- I Thinning out comb
- J Thinning out function switch
- K Battery charger
- L Flat comb
- M Scissors
- N Lubricating oil
- O Cleaning brush
- P Storage pouch (*)
- Q Case (**)

* Only available with Ikarus model (Ver. II)

* Only available with Ikarus Premium model (Ver. II)

Warning: The comb guides are locked when the start/stop switch (C) is operated.

If you wish to modify the height,

stop the machine and select the new height using the comb measurement selector (H).



Safety advice and warnings

- Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

Electric safety:

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- Ensure that the voltage indicated on the charger rating label matches the mains voltage before plugging in the charger.
- The appliance's plug must fit into the mains socket properly. Do not alter the plug. Do not use plug adaptors.
- Only use the appliance with the specific charger, provided with the appliance.
- If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains to prevent the possibility of an electric shock.
- Do not use the appliance if it has fallen on the floor, if there are visible signs of damage or if it has a leak.
- WARNING: Maintain the appliance dry.
- WARNING: Do not use the appliance near water.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers or swimming pools.
- Do not use the appliance with damp



- hands or feet, or when barefooted.
- Do not force the electrical wire. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the battery charger.
 - Do not wrap the cable around the appliance.
 - Ensure that the electric cable does not become trapped or tangled.
 - Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
 - Do not touch the plug with wet hands.

Personal safety:

- Take the necessary measures to avoid starting the appliance involuntarily.
- Before using the appliance ensure that the tool is properly fixed in place.
- Do not use the appliance with wet feet.

Use and care:

- Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- Do not use the appliance if its accessories are not properly fitted.
- Do not use the appliance on wet hair.
- Do not use the appliance if the on/off switch does not work.
- If you use the appliance in a bathroom or similar place, unplug the appliance from the mains when it is not in use, even if it is only for a short while, as proximity to water involves a risk, even if the appliance is disconnected.
- Disconnect the battery charger from the mains when not in use and before undertaking any cleaning task.

- This appliance is for household use only, not professional or industrial use.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - Ensure that this product is not used by the disabled, children or people unused to its handling.
 - This appliance should be stored out of reach of children and/or the disabled.
 - Check that the moving parts are not misaligned or locked and make sure there are no broken parts or anomalies that may prevent the appliance from operating correctly.
 - Use the appliance and its accessories and tools in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.
 - Do not open the battery/ies under any circumstances whatsoever.
 - Do not use the appliance with pets or animals.
 - Pay special attention when assembling and removing the accessories, as the blades are sharp.
- Be careful and avoid direct contact with the blades' cutting edges.
- A charger that is suitable for one type of battery may cause explosion or fire hazard when used with other battery/ies.

Service:

- In order to maintain the appliance in a good operation conditions we suggest greasing the blades every time you clean it by putting a few drops of oil on the ends of the blade,





and finally switching on the appliance during a few seconds.

- Make sure that the appliance is serviced only by specialist personnel, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.
- Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

Charging the battery

PLEASE NOTE: The new battery does not come completely charged and must be charged up to the maximum before using the appliance for the first time.

- Charge the battery at room temperature between 4 and 40°C.
- Plug the charger (K) into the mains.
- The load indicator (D) will change to green when the appliance is completely charged

(The first charging takes approximately 10 to 12 hours and subsequent chargings will take about 8 hours. Never attempt to over-charge the batteries).

- Connect the charger (K) to the jack using the socket on the appliance. The socket is located at the lower/back part of the appliance.

- A pilot light will come on to indicate that the charger is ready to begin charging the battery.

- When the battery is charged disconnect the charger from the mains supply.

NB: For a long battery life, it is advisable to charge the battery, only, when it has run out completely.



Instructions for use

Before use:

- Before using this product for the first time, it is important to make a full charge of batteries.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use.

Insertion of a comb guide:

Fit the comb-guide to the appliance. Use the comb size selector (H) to adjust the height of the cut. To extract the comb guide, just pull out.

Use:

- The appliance can be used directly connected to the mains, or by using his batteries.
- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Ensure that the electronic connector is properly attached to the appliance.
- Connect the appliance to the mains.
- Turn the appliance on using the on/off switch.
- Select the desired cutting height using the comb height selector (H). Press it and adjust the height according to the desired cutting length.

How to cut the hair:

- Situate the person whose hair you are going to cut so that the top of their head is at your eye level.
- To obtain best results is better to use the appliance on dry hair, as it is much easier to control the hair and the result.
- Comb hair well before cutting.





Make sure that there are no tangles or knots.

- Hold the appliance in a calm and relaxed manner in order to ensure maximum control of the cut and a uniform result.
- Leave the hair a little longer than desired length as it can always be altered later.
- While working adapt the comb / comb guide to the desired result.
- At regular intervals, stop cutting in order to comb the hair and check the results so far.

Step 1 Nape:

- Attach comb guide size 18-3 mm (E)
- Hold the appliance with the blades facing downwards and begin to cut the hair from the centre of the head in the base of the neck.
- Make some upward movements, raising the appliance gradually and away from the head, cutting the hair gradually until the height of the ears (Fig. 2)

Step 2 The back of the head:

- Attach comb guide size 36-21 mm and continue with the back of the head (Fig. 3)

Step 3 The side of the head

- Attach a new shorter comb guide size 18-3 mm (E) to trim the sideburns.
- Attach a longer comb guide size 36-21 mm (F) and continue until you reach the top of the head.

Step 4 The top of the head:

- Using comb guide size 18-3 mm

(E), pass the appliance from the back to the front, against the growth of the hair (Fig. 4). In some cases it's necessary to go over what you have done a second time from front to back.

- The comb guide size 18-3 mm (E) is for when you want to achieve a more precise cut.
- Use comb guides size 36-21 mm (F) to leave hair at a longer length. Hold the hair up with the comb or the comb and your fingers and cut.
- Always work from the back to the front reducing the length between your fingers or the comb and the head gradually.

Step 5. Final touch

- Finally use the appliance without attaching any comb guides to the blades to cut the hair around the base of the neck, the sides of the neck and the ears. For a closer trim, use the blade adjustment knob (G) in position 1 for 1.8 mm or 2 for 0.8 mm
- To make the sideburns straight, turn the appliance over to use the upper blades (Fig. 5). Move the appliance adapting it the physiognomy of the head.

Thinning out function:

- The appliance includes a thinning out function, which reduces the volume of hair. Select this function to use or hide the thinning out comb (Fig. 6)

Beard trimming comb:

- You can use the 18-3 mm comb to trim to 3 mm, or you can just adjust the cut with the blade adjustment knob (G), which will allow you a cut





of 1.8 mm in position 1 or 0.8 mm in position 2.

Once you have finished using the appliance:

- Turn the appliance off, using the on/off switch.
- Clean the appliance



Cleaning

- Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task.

- Dismantle the appliance following these steps:

Remove the thinning out comb by using the thinning out comb switch (I)

Hold the appliance with one hand and use the thumb to press the blades while holding the plastic part with the index finger until the blades come out (Fig. 7).

- Use the cleaning brush (O) to remove the hair from inside the appliance and the blades.

- Clean the equipment using a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry.

- Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.

- Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

- During the cleaning process, take special care with the blades, as they are very sharp.



Anomalies and repair

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.

If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

For EU product versions and/or in case that it is requested in your country: 20111124~115126

Ecology and recyclability of the product

- The materials of which the packaging of this appliance consists are included in a collection, classification and recycling system. Should you wish to dispose of them, use the appropriate public containers for each type of material.

- The product does not contain concentrations of substances that could be considered harmful to the environment

- Remember that one should abide by the regulations concerning the elimination of this type of contaminant.



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended, take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE)



This symbol means that the product may include a battery or batteries; the user must remove them before disposing of the product. Remember that batteries must be disposed of in duly authorised containers. Do not dispose of them in fire.

How to remove the batteries from the interior of the device:

Caution: It is important that the batteries are fully discharged prior to its withdrawal from the apparatus.

To remove the batteries, once the life of the appliance, proceed as follows:

- Open the top shell of the appliance, removing previously with the help of a screwdriver fixing screws (Fig. 8)
- Identify the battery wires and cut their (Red and Black). To avoid risks of a short circuit with a possible residual battery load, first cut the Red wire and protect it by using insulating tape, then proceed to cut the Black wire proceeding in the same way. (Fig. 9)
- Safely remove the battery from its housing.

This appliance complies with Directive 2006/95/EC on Low Voltage, Directive 2004/108/EC on Electromagnetic Compatibility, Directive 2011/65/EC on the restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment and Directive 2009/125/EC on the ecodesign requirements for energy-related products.

Tondeuse à cheveux Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter un appareil ménager de marque TAURUS.

Sa technologie, son design et sa fonctionnalité, s'ajoutant au fait qu'elle répond amplement aux normes de qualité les plus strictes, vous permettront d'en tirer une longue et durable satisfaction.

Description

- A Lames
- B Corps de l'appareil
- C Interrupteur marche/arrêt
- D Voyant lumineux
- E Peigne guide (18-3 mm)
- F Peigne guide (36-21 mm)
- G Bouton réglage des lames (1,8-0,8 mm)
- H Sélecteur de mesure du peigne
- I Peigne pour évider les cheveux
- J Bouton fonction évider cheveux
- K Chargeur de batteries
- L Brosse en plastique
- M Ciseaux
- N Huile lubrifiante
- O Brosse de nettoyage
- P Sac de stockage (*)
- Q Étui (**)

* Seulement disponible pour le modèle Ikarus (Ver. II)

** Seulement disponible pour le modèle Ikarus Premium (Ver. II)

Attention: Les peignes guide resteront bloqués au moment d'appuyer sur

l'interrupteur marche/arrêt (C). Si l'on souhaite régler la hauteur, il faudra tout d'abord arrêter l'appareil, puis choisir la nouvelle hauteur à l'aide du sélecteur de mesure du peigne (H).



Conseils et mesures de sécurité

- Lire attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et la conserver pour la consulter ultérieurement.

Sécurité électrique:

- Ne pas utiliser l'appareil si son câble électrique ou sa prise est endommagé.
- Avant de brancher le chargeur de batteries au réseau électrique, vérifier que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau.
- La prise de courant du chargeur de batterie doit coïncider avec la base de la prise de courant. Ne jamais modifier la prise de courant. Ne pas utiliser d'adaptateur de prise de courant.
- Veuillez utiliser l'appareil uniquement avec son connecteur électrique, qui vous sera fourni avec l'appareil.
- Si une des enveloppes protectrices de l'appareil se rompt, débrancher immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est tombé, s'il y a des signes visibles de dommages ou en cas de fuite.
- AVERTISSEMENT: Maintenir l'appareil au sec.
- AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser



l'appareil près de l'eau.

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides, ni les pieds nus.

- Ne pas forcer le câble électrique de connexion. Ne jamais utiliser le câble électrique pour lever, transporter ou débrancher l'appareil.

- Ne pas enrouler le câble électrique de connexion autour de l'appareil.

- Éviter que le câble électrique de connexion ne se coince ou ne s'emmêle.

- Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- Ne pas toucher la prise de raccordement avec les mains mouillées.

Sécurité personnelle:

- Prendre les précautions nécessaires pour éviter de mettre en marche involontairement l'appareil.

- Avant d'utiliser l'appareil, s'assurer que les lames sont correctement fixées à l'appareil.

- Ne jamais utiliser l'appareil avec les pieds mouillés.

Utilisation et précautions:

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil.

- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment accouplés.

- Ne pas utiliser l'appareil sur cheveux mouillés.

- Ne pas utiliser l'appareil si son

dispositif de mise en marche/arrêt ne fonctionne pas.

- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain ou endroit similaire, débranchez-le du secteur lorsque vous ne l'utilisez pas, même pour un court instant, car la proximité de l'eau présente un risque, même si l'appareil est déconnecté.

- Débrancher l'appareil du réseau électrique si vous ne l'utilisez pas et avant toute opération de nettoyage.

- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non professionnel ou industriel.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Ne pas laisser des personnes non familiarisées avec ce type de produit, des personnes handicapées ou des enfants l'utiliser.

- Laisser l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.

- Vérifier que les parties mobiles ne sont pas désalignées ou entravées, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou d'autres conditions qui pourraient affecter le bon fonctionnement de l'appareil.

- Utiliser cet appareil, ses accessoires et outils conformément au mode d'emploi, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.

- Ne jamais ouvrir la(les) batterie(s).

- Ne pas utiliser l'appareil sur des animaux domestiques ou tout animal.

- Faire surtout très attention au moment d'accoupler ou de désaccoupler les accessoires, les lames sont très





aiguës. Faire attention et éviter le contact direct avec le bord des lames.

- Un chargeur qui est approprié pour un certain type de batteries, peut causer un danger d'explosion ou d'incendie lorsqu'on l'utilise avec d'autres batteries.

Service:

- Pour conserver un bon fonctionnement de l'appareil, nous vous conseillons de graisser les lames après chaque nettoyage, en versant quelques gouttes d'huile sur les extrémités de la lame et en mettant en marche l'appareil durant quelques secondes.

- S'assurer que le service de maintenance de l'appareil est réalisé par le personnel spécialisé, et que dans le cas où vous auriez besoin de pièces de rechange, celles-ci soient originales.

- Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation annule la garantie et la responsabilité du fabricant.

Charger la batterie

AVERTISSEMENT: Une batterie neuve n'est pas complètement chargée et doit être chargée au maximum avant d'utiliser l'appareil la première fois.

- Charger la batterie à température ambiante, entre 4 et 40°C

- Brancher le chargeur (K) au réseau électrique.

- L'indicateur de charge (D) passera à la couleur verte, une fois que l'appareil sera complètement chargé. (Pour la première recharge, cela pourrait durer entre 10 et 12 heures

et les suivantes dureront environ 8 h. Ne jamais surcharger les batteries)

- Brancher le connecteur (K) du chargeur à la prise de courant de l'appareil qui se trouve sur la partie arrière/inférieure de l'appareil.

- Le voyant s'allume en indiquant que le chargeur est prêt à commencer la charge de la batterie.

- Une fois la charge complétée, débrancher le chargeur du réseau électrique.

NB: Pour rallonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de la charger uniquement lorsqu'elle sera totalement déchargée.



Mode d'emploi

Remarques avant utilisation:

- La première fois, avant son usage, vous devrez charger complètement les batteries.

- Préparer l'appareil conformément à la fonction désirée :

Introduction d'un peigne guide:

Accoupler le peigne guide à l'appareil (Fig.1).

Utilisez le sélecteur de mesure du peigne (H) pour régler la hauteur de coupe.

Pour retirer le peigne guide, il vous suffit de tirer.

Usage:

- L'appareil peut s'utiliser en le connectant au réseau ou bien avec la batterie.

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.

- S'assurer que le câble connecteur





soit bien accouplé à l'appareil.

- Brancher l'appareil au secteur.
- Mettre l'appareil en marche en actionnant l'interrupteur de marche/arrêt.
- Sélectionner la mesure de coupe voulue en utilisant le sélecteur de mesure du peigne (H). Appuyer dessus et régler la mesure de coupe conformément à la longueur voulue.

Comment couper les cheveux:

- Placer la personne à qui vous voulez couper les cheveux de façon à ce que la partie supérieure de sa tête soit au niveau de vos yeux.
- Pour obtenir un résultat optimal il est conseillé d'utiliser l'appareil sur des cheveux secs, vous contrôlerez ainsi beaucoup mieux les cheveux et le résultat.
- Bien peigner les cheveux avant de commencer à les couper. S'assurer qu'ils sont bien démêlés.
- Pour un bon contrôle de la coupe et un résultat uniforme, tenir l'appareil de manière relaxée et tranquille.
- Toujours laisser les cheveux un peu plus longs que la longueur souhaitée, vous serez toujours à temps pour recouper.
- Pendant que vous travaillez, adapter le peigne / peigne guide au niveau de coupe désiré.
- Régulièrement, arrêter de couper, peigner les cheveux et vérifier le résultat.

Étape 1 Nuque:

- Accoupler le peigne guide de 18-3mm (E)
- Placer l'appareil avec les lames vers le bas et commencer à couper

les cheveux au centre de la tête, à la base du cou.

- Le passer à plusieurs reprises vers le haut, en élevant graduellement l'appareil, et en coupant graduellement les cheveux jusqu'aux oreilles (Fig. 2)

Étape 2 Partie arrière de la tête:

- Assembler le peigne guide de 36/21mm (F) et continuer avec la partie arrière de la tête (Fig.). 3)

Étape 3 Côtés de la tête:

- Assembler un nouveau peigne guide plus court de 18-3 mm (E) pour couper les pattes.
- Assembler une nouvelle fois un peigne plus long, de 36-21 (F) et couper jusqu'à la partie supérieure de la tête.

Étape 4 Partie supérieure de la tête:

- Avec le peigne guide de 4/16 mm (E), passer l'appareil depuis la partie arrière de la tête jusqu'à la partie de devant, à rebrousse-poil (Fig. 4). Il est parfois nécessaire de passer une nouvelle fois, mais depuis la partie de devant jusqu'à la partie arrière de la tête.
- Utiliser le peigne guide de 18-3 mm (E) lorsque vous souhaitez une coupe plus courte.
- Utiliser le peigne-guide de 18-30 mm (F) pour laisser vos cheveux plus longs. Couper en gardant les cheveux vers le haut à l'aide du peigne ou entre le peigne et les doigts.
- Toujours travailler de l'arrière vers le front, en réduisant graduellement la distance entre le peigne/doigts et la tête.





Étape 5. Touche finale

- Pour finir, utiliser l'appareil, sans aucun peigne guide, tout autour de la base du cou, à chaque côté du cou et pour les oreilles, pour plus de précision, utiliser le bouton de réglage des lames (G) sur la position 1 pour 1,8 mm ou sur la position 2 pour 0,8 mm.

- Pour faire des pattes droites, utiliser l'appareil vers le haut en utilisant uniquement la partie supérieure de la lame (Fig. 5). Diriger l'appareil en l'adaptant à la physiologie de la tête.

Fonction évider les cheveux :

- L'appareil dispose d'une fonction pour évider les cheveux qui vous permettra de réduire le volume des cheveux. Sélectionner cette fonction ou accoupler le peigne à évider (Fig. 6)

Peigne taille-barbe:

- Il est possible d'utiliser le peigne 18-3 mm pour couper à la mesure de 3 mm, ou bien, tout simplement, en ajustant la coupe à l'aide du bouton de réglage des lames (G) pour une coupe de 1,8 mm sur la position 1 et 0,8 mm sur la position 2.

Lorsque vous avez fini de vous servir de l'appareil:

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.

- Nettoyer l'appareil.



Nettoyage

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son complet refroidissement avant de le nettoyer.

- Démontez l'appareil en suivant les pas décrits ci-dessous:

Retirer le peigne à évider les cheveux à l'aide du bouton du peigne à évider (I)

Prendre l'appareil à une main et utiliser le pouce pour appuyer sur les lames tandis que l'on soutient la partie en plastique avec l'index jusqu'à retirer les lames (Fig. 7).

- Utiliser la brosse de nettoyage (O) pour enlever les restes de cheveux de l'appareil et des lames.

- Nettoyer le dispositif électrique avec un chiffon humide et le laisser sécher.

- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.

- Durant le processus de nettoyage, faire attention en particulier aux lames, celles-ci sont très coupantes.



Anomalies et réparation

En cas de panne, remettre l'appareil à un service d'assistance technique autorisé.

Si le branchement au secteur est endommagé, il doit être remplacé. Procéder alors comme en cas de panne.





Pour les produits de l'Union Européenne et (ou) conformément à la réglementation en vigueur de votre pays d'origine:

Écologie et recyclage du produit

- Les matériaux dont l'emballage de cet appareil est constitué intègrent un programme de collecte, de classification et de recyclage. Si vous souhaitez vous en défaire, veuillez utiliser les conteneurs publics appropriés pour chaque type de matériel.
- Le produit ne contient pas de concentrations de substances considérées comme étant nocives pour l'environnement.
- Rappel ! respecter les réglementations relatives à l'élimination de ce type de polluant.



Ce symbole signifie que si vous souhaitez vous défaire du produit, une fois que celui-ci n'est plus utilisable, remettez-le, suivant la méthode appropriée, à un gestionnaire de déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, que vous devez retirer avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être déposées dans des conteneurs spéciaux autorisés et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

Comment extraire les batteries de l'appareil:

Avertissement: Important, les batteries doivent être complètement déchargées avant de les extraire de l'appareil.

Pour retirer les batteries une fois la vie de l'appareil terminée, réaliser les actions suivantes:

- Ouvrir la carcasse supérieure de l'appareil, en retirant préalablement à l'aide d'un tournevis les vis de fixation (Fig. 8)
- Identifier la batterie et couper ses câbles (Rouge et Noir). Pour éviter tout risque de court-circuit avec la possible charge résiduelle de la batterie, il suffit de couper tout d'abord le câble Rouge et protéger sa partie conductrice à l'aide d'un ruban isolant, ci-après, couper le câble Noir en suivant le même processus. (Fig. 9)
- Retirer la batterie de son logement, en toute sécurité.

Cet appareil est certifié conforme à la Directive 2006/95/EC de Basse Tension, de même qu'à la Directive 2004/108/EC en matière de Compatibilité Électromagnétique, à la Directive 2011/65/EC relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et à la Directive 2009/125/EC sur les conditions de conception écologique applicable aux produits en rapport avec l'énergie.



Haarschneider Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Sehr geehrter Kunde:

Wir danken Ihnen für Ihre Entscheidung, ein TAURUS Gerät zu kaufen. Technologie, Design und Funktionalität dieses Gerätes, in Kombination mit der Erfüllung der strengsten Qualitätsnormen, werden Ihnen lange Zeit viel Freude bereiten.

Beschreibung

- A Messer
 - B Gehäuse
 - C An/ Ausstufe
 - D Leuchtanzeige
 - E Führungskamm (18-3 mm)
 - F Führungskamm (36-21 mm)
 - G Schneideklängen-Regler (1,8 - 0,8 mm)
 - H Kammlängen-Regler
 - I Ausdünnungskamm
 - J Ausdünnungs-Funktionsschalter
 - K Ladegerät
 - L Flacher Kamm
 - M Schere
 - N Schmieröl
 - O Reinigungsbürste für Schneiden
 - P Aufbewahrungsbeutel (*)
 - Q Etui (**)
- * Nur für das Modell Ikarus verfügbar (Ver. II)
- * Nur für das Modell Ikarus Premium verfügbar (Ver. II)

Achtung: Die Führungskämme werden durch Betätigen der Ein-/Aus-Taste (C) blockiert. Wenn Sie die Schnitlänge verändern möchten, müssen

Sie das Gerät ausschalten und mit dem Kammlängen-Regler (H) die neue Schnitlänge einstellen.



Sicherheitsempfehlungen und -hinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einschalten, und bewahren Sie diese zum Nachschlagen zu einem späteren Zeitpunkt auf.

Elektrische Sicherheit:

- Das Gerät darf nicht mit beschädigtem elektrischem Kabel oder Stecker verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie den Apparat an das Stromnetz anschließen.
- Der Netzstecker des Batterieladegerätes ist in eine entsprechende Steckdose zu stecken. Der Stecker darf nicht verändert werden. Verwenden Sie keine Steckeradapter.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Netzstecker.
- Sollte ein Teil der Geräteverkleidung beschädigt sein, ist die Stromzufuhr umgehend zu unterbrechen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder undicht ist.
- WARNUNG: Das Gerät trocken halten.
- WARNUNG: Das Gerät nicht in Wassernähe benutzen.



- Das Gerät niemals in der Umgebung von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern benutzen.
- Das Gerät darf nicht mit nassen Händen oder Füßen und auch nicht barfuß betätigt werden.
- Elektrische Kabel nicht überbeanspruchen. Elektrische Kabel dürfen nicht zum Anheben, Transportieren oder Ausstecken des Geräts benutzt werden.
- Kabel nicht um das Gerät rollen.
- Achten Sie darauf, dass das elektrische Kabel nicht getreten oder zerknittert wird.
- Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko von elektrischen Schlägen.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen.

Persönliche Sicherheit

- Treffen Sie die erforderlichen Maßnahmen, um ein unbeabsichtigtes Inbetriebsetzen des Geräts zu verhindern.
- Vor dem Gebrauch überprüfen, ob die Messer gut am Gerät befestigt sind.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn Sie feuchte Füße habe.

Gebrauch und Pflege:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig auswickeln.
- Gerät nicht benutzen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an nassen Haaren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der An-/Ausschalter nicht funktion-

niert.

- Wird das Gerät in einem Badezimmer oder ähnlichem Raum benutzt wird, unterbrechen Sie die Stromzufuhr, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, selbst wenn es nur kurze Zeit ist; die Nähe von Wasser stellt immer eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Dieser Apparat dient ausschließlich für Haushaltszwecke und ist für professionellen oder gewerblichen Gebrauch nicht geeignet.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Vermeiden Sie die Benutzung desselben durch Kinder, Behinderte oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Behinderten auf.
- Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile nicht falsch ausgerichtet oder verklemmt sind, ob beschädigte Teile oder andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Geräts behindern können.
- Verwenden Sie dieses Gerät, seine Zubehörteile und seine Werkzeuge gemäß diesen Anleitungen und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der zu verrichtenden Arbeit.
- Die Batterie/n dürfen in keinem Fall geöffnet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht für Plüschtiere oder Haustiere.





- Geben Sie besonders Acht, wenn Sie Aufsätze befestigen oder abnehmen, da die Klingen scharf sind. Seien Sie vorsichtig und vermeiden Sie eine direkte Berührung der Schneideseiten der Klingen.

- Beim Gebrauch eines Ladegerätes, das für einen bestimmten Akkutyp entworfen wurde, besteht bei der Verwendung mit anderen Akkus Explosions- oder Brandgefahr.

Service:

- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir, die Schneideaufsätze nach jeder Reinigung einzuölen: Geben Sie einige Tropfen Öl auf die Enden der Schneide und lassen Sie das Gerät einige Sekunden lang laufen.

- Achten Sie darauf, dass Reparaturen am Gerät nur von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenn Sie Betriebsmittel / Ersatzteile benötigen, dürfen diese nur Originalteile sein.

- Unsachgemäßer Gebrauch oder die Nichteinhaltung der vorliegenden Gebrauchsanweisungen kann gefährlich sein und führt zu einer vollständigen Ungültigkeit der Herstellergarantie.

Aufladung der Batterie

WARNUNG: Eine neue Batterie ist nicht vollständig aufgeladen. Deshalb ist sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes vollständig aufzuladen.

- Die Batterie bei Zimmertemperatur zwischen 4 und 40°C aufladen

- Stecken Sie das Ladegerät (K) in die Steckdose.

- Die Ladeanzeige (D) wechselt auf Grün, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. (Für den ersten Lade-

vorgang werden 10 bis 12 Stunden benötigt, die folgenden Ladevorgänge ca. 8 Stunden. Achten Sie darauf, die Batterien nicht zu überladen.)

- Den Stecker des Ladegerätes (K) in die Steckvorrichtung des Gerätes an der hinteren / unteren Seite stecken.

- Das Aufleuchten einer Kontrolllampe zeigt an, dass das Ladegerät bereit ist, mit dem Laden des Akkus zu beginnen.

- Ist der Ladevorgang abgeschlossen, ist das Ladegerät vom Stromnetz zu trennen.

Hinweis: Für eine lange Akku-Lebensdauer wird empfohlen, den Akku erst aufzuladen, wenn er sich vollständig entladen hat.



Gebrauchsanweisung

Hinweise vor dem Einsatz:

- Es ist wichtig, dass Sie die Batterien vollständig aufladen, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

- Das Gerät für die von Ihnen bestimmte Funktion vorbereiten.

Führungskamm einsetzen:

Stecken Sie den Führungskamm auf das Gerät (Abb.1).

Verwenden Sie den Kammlängen-Regler (H), um die Schnittlänge einzustellen.

Zum Abnehmen des Führungskamms nur herausziehen.

Gebrauch:

- Das Gerät kann mit Netz- oder mit Batteriebetrieb verwendet werden.

- Vor Anschluss das Kabel völlig





ausrollen.

- Vergewissern Sie sich, dass der elektronische Anschlusssteil richtig am Gerät befestigt ist.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Stellen Sie das Gerät an, indem Sie den An-/Ausschalter betätigen.
- Stellen Sie mit dem Kammlängen-Regler (H) die gewünschte Schnittlänge ein. Durch Drücken die Länge nach der gewünschten Schnittlänge eingeben.

Haare schneiden:

- Die Person, der die Haare geschnitten werden sollen, setzt sich so hin, dass sich der obere Kopfteil auf Ihrer Augenhöhe befindet.
- Für optimale Ergebnisse, verwenden Sie das Gerät auf trockenen Haaren, da Sie auf diese Weise den Schnitt besser kontrollieren können.
- Bürsten Sie die Haare vor dem Schneiden. Achten Sie darauf, dass keine Knoten vorhanden sind.
- Für einen guten und gleichmäßigen Schnitt, halten Sie das Gerät entspannt und ruhig.
- Lassen Sie die Haare etwas länger, und schneiden Sie sie erst zuletzt in die gewünschte Länge.
- Legen Sie den Kamm/ Führungskamm immer da an, wo Sie zu schneiden beginnen.
- Machen Sie gelegentlich Pausen, bürsten Sie das Haar und sehen Sie sich den Schnitt an.

Schritt 1 Nacken:

- Stecken Sie den Führungskamm 18-3 mm (E) ein.
- Halten Sie das Gerät mit den

Messern nach unten und beginnen Sie in der Nackenmitte mit dem Haarschnitt.

- Das Gerät leicht angehoben einige Male von unten nach oben bewegen und das Haar Schritt für Schritt bis auf Höhe der Ohren schneiden (Abb. 2)

Schritt 2 Hinterer Teil des Kopfes:

- Stecken Sie den Führungskamm 36-21mm (F) ein und setzen Sie den Schnitt am hinteren Kopfteil fort (Abb. 3)

Schritt 3 Seiten:

- Stecken Sie den Führungskamm 18-3 mm (E) um den Backenbart zu stützen.
- Setzen Sie einen längeren Kamm ein 36-21 mm (F) und schneiden Sie die Haare am oberen Kopfteil.

Schritt 4 Oberer Kopfteil:

- Stecken Sie den Führungskamm 18-3 mm (E), vom hinteren Kopfteil nach vorne, immer gegen den Strich (Abb. 4). Manchmal ist es erforderlich, noch etwas nach zu schneiden, diesmal aber von vorne nach hinten.
- Der Führungskamm 18-3 mm (E) wird für kürzere Schnitte benützt.
- Verwenden Sie den Führungskamm der Größe 36-21 mm (F) für längere Haarschnitte. Halten Sie zum Schneiden das Haar mit dem Kamm nach oben oder zwischen Kamm und Fingern.
- Gehen Sie immer von hinten nach vorne vor. Dabei nach und nach den Abstand zwischen Fingern bzw. Frierkamm und Kopf geringer werden lassen.





Schritt 5. Endschnitt

- Verwenden Sie zum Schluss das Gerät am Nacken, an den Seiten vom Hals und an den Ohren ohne Führungskamm. Stellen Sie für eine saubere Arbeit Position 1 für 1,8 mm oder Position 2 für 0,8 mm mit dem Schneideklingen-Regler (G) ein.
- Zum geraden Schneiden der Koteletten das Gerät nach oben führen, damit nur der obere Teil der Schneideklinge benutzt wird (Abb. 5). Passen Sie die Bewegungen dabei an die Kopfform an.

Ausdünnungsfunktion:

- Das Gerät ist mit einer Ausdünnungsfunktion ausgestattet, mit der das Haarvolumen verringert werden kann. Betätigen Sie diese Funktion, um den Ausdünnungskamm zu verwenden oder einzuziehen (Abb. 6)

Bartschneideaufsatz:

- Sie können den Führungskamm 18-3 mm für eine Schnittlänge von 3 mm verwenden oder Sie stellen mit dem Schneideklingen-Regler (G) die Position 1 für 1,8 mm Schnittlänge oder die Position 2 für 0,8 mm ein.

Nach dem Gebrauch des Gerätes:

- Stellen Sie das Gerät mit dem An-/Ausschalter ab.
- Reinigen Sie das Gerät.



Reinigung

- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

- Zerlegen Sie das Gerät nach den folgenden Schritten:
Fahren Sie den Ausdünnungskamm durch Betätigen des Ausdünnungsfunktionsschalters (I) ein.
- Halten Sie das Gerät mit der einen Hand und benutzen Sie Ihren Daumen, um gegen die Klingen zu pressen, während Sie den Kunststoffteil mit dem Zeigefinger halten, bis die Klingen herauskommen (Abb. 7).
- Verwenden Sie die Reinigungsbürste (O), um Haarreste am Gerät und an den Klingen zu entfernen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, auf das Sie einige Tropfen Reinigungsmittel geben und trocknen Sie es danach ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Apparates weder Lösungsmittel noch Scheuermittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Lauge.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und nicht unter den Wasserhahn halten.
- Bei der Reinigung muss besonders auf die Schneideflächen geachtet werden, die besonders scharf sind.



Störungen und Reparatur

Bringen Sie das Gerät im Falle einer Störung zu einem zugelassenen technischen Wartungsdienst. Ist die Netzverbindung beschädigt, ist wie in sonstigen Schadensfällen vorzugehen.

Für Produkte der Europäischen Union und / oder falls vom Gesetz in Ihrem Herkunftsland vorgeschrieben:



Umweltschutz und Recyclbarkeit des Produktes

- Die zur Herstellung des Verpackungsmaterials dieses Geräts verwendeten Materialien sind im Sammel-, Klassifizierungs- und Recyclingsystem integriert. Wenn Sie die Verpackung entsorgen möchten, können Sie die öffentlichen Müllcontainer für alle Abfallarten verwenden.
- Das Produkt gibt keine Substanzen in für die Umwelt schädlichen Konzentrationen ab.
- Bitte denken Sie daran, die Vorschriften bezüglich der Entsorgung dieser umweltbelastenden Substanz zu berücksichtigen.



Dieses Symbol bedeutet, dass Sie das Produkt, sobald es abgelaufen ist, von einem entsprechenden Fachmann an einem für Elektrische und Elektronische Geräteabfälle (EEGA) geeigneten Ort entsorgen sollen.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien beinhalten kann, die vor der Entsorgung entnommen werden sollen. Beachten Sie, dass die Batterien in dafür geeigneten Containern entsorgt werden sollen. Und nicht ins Feuer geworfen werden dürfen.

Wie Sie die Batterien aus dem Gerät entfernen:

WARNUNG: Es ist wichtig, dass die Batterien vollständig leer sind, bevor Sie sie aus dem Gerät entfernen.

Zum Entfernen der Batterien am Ende der Lebensdauer des Gerätes vorgehen Sie wie folgt:

- Öffnen Sie das obere Gehäuse des Gerätes, indem Sie mithilfe eines Schraubenziehers die Befestigungsschrauben abschrauben (Abb. 8)
- Nehmen Sie die Batterie und schneiden Sie ihre Kabel durch (rot und schwarz). Um die Gefahr eines Kurzschlusses durch eine eventuelle Restladung in der Batterie zu vermeiden, ist zuerst das rote Kabel durchzuschneiden. Die Kabellleitung ist mit Isolierband zu schützen. Danach wird auf die gleiche Weise das schwarze Kabel getrennt. (Abb. 9)
- Nun können Sie ohne Gefahr die Batterie aus dem Fach nehmen.

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinie 2006/95/EG über Niederspannung, die Richtlinie 2004/108/EG über elektromagnetische Verträglichkeit, die Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und die Richtlinie 2009/125/EG über die Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energiebetriebener Produkte.

Tagliacapelli Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Egregio cliente,

le siamo grati per aver acquistato un elettrodomestico della marca TAURUS.

La sua tecnologia, il suo design e la sua funzionalità, oltre al fatto di aver superato le più rigorose norme di qualità, le assicureranno una totale soddisfazione durante molto tempo.

Descrizione

- A Lame
- B Corpo dell'apparecchio
- C Interruttore accensione/spegnimento
- D Spia luminosa
- E Pettine guida livelli (18-3 mm)
- F Pettine guida livelli (36-21 mm)
- G Pulsante di regolazione delle lame (1,8-0,8 mm)
- H Selettore altezza pettine
- I Testina per sfoltire
- J Tasto funzione sfoltimento
- K Caricatore di batterie
- L Pettine di plastica
- M Forbici
- N Olio lubrificante
- O Spazzola per pulire
- P Borsa custodia (*)
- Q Astuccio (**)

* Disponibile sono nel modello Ikarus (Ver. II)

** Disponibile sono nel modello Ikarus Premium (Ver. II)

Attenzione. I pettini guida rimangono bloccati all'azionamento

dell'interruttore di accensione/spegnimento (C). Se si desidera modificare l'altezza, occorre arrestare la macchina ed eseguire la regolazione desiderata con il selettore di misura del pettine (H).



Consigli e avvisi di sicurezza

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni riportate nel presente opuscolo e conservarlo per future consultazioni.

Sicurezza elettrica:

- Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo di alimentazione o la spina siano danneggiati.
- Prima di collegare il caricatore di batterie alla rete, verificare che il voltaggio indicato nella targhetta delle caratteristiche corrisponda al voltaggio della rete.
- La spina del caricatore di batterie deve coincidere con la base elettrica della presa di corrente. Non apportare alcuna modifica alla spina. Non usare adattatori.
- Usare l'apparecchio solo col connettore elettrico specifico, fornito con l'apparecchio.
- In caso di rottura di una parte dell'involucro esterno dell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente al fine di evitare eventuali scariche elettriche.
- Non usare l'apparecchio in seguito a cadute, nel caso presenti danni visibili o in presenza di qualsiasi perdita.
- **AVVERTENZA:** Mantenere asciutto l'apparecchio.



- AVVERTENZA: Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino ad una vasca da bagno, doccia o piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani o i piedi umidi, né a piedi scalzi.
- Non tirare il cavo elettrico. Non usarlo mai per sollevare, trasportare o scollegare il caricatore di batterie.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Non lasciare che il cavo rimanga impigliato o attorcigliato.
- I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scariche elettriche.
- Non toccare mai la spina con le mani bagnate.

Sicurezza personale:

- Adottare le misure di sicurezza necessarie per evitare l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Prima dell'utilizzo, accertarsi che le lame siano saldamente fissate all'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con i piedi bagnati.

Precauzioni d'uso:

- Prima di ogni utilizzo, svolgere completamente il cavo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio se gli accessori non sono accoppiati correttamente.
- Non usare l'apparecchio sui capelli bagnati.
- Non utilizzare l'apparecchio se il suo dispositivo di accensione/spegnimento non è funzionante.

- Quando l'apparecchio è usato in bagno o in altri ambienti umidi, scollegarlo dall'alimentazione in caso di inutilizzo, anche se per poco tempo: la vicinanza dell'acqua può rappresentare un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Staccare il caricatore di batterie dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di compiere qualsiasi operazione di pulizia.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico, non professionale o industriale.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non consentirne l'utilizzo a bambini o persone che non siano familiari con il suo funzionamento.
- Tenere fuori della portata di bambini e/o persone disabili.
- Verificare che le parti mobili siano ben fissate e che non rimangono incastrate, che non ci siano pezzi rotti e che non si verifichino altre situazioni che possano nuocere al buon funzionamento dell'apparecchio.
- Usare l'apparecchio, i suoi accessori e gli utensili secondo queste istruzioni, tenendo in considerazione le condizioni di lavoro e il lavoro da svolgere.
- Non aprire la/e batteria/e per nessun motivo.
- Non usare l'apparecchio su animali.
- Fare particolare attenzione nell'inserire e rimuovere gli accessori perché le lame sono affilate. Evitare il contatto diretto con il filo tagliente delle lame.
- Un caricatore adatto per un tipo





di batterie, potrebbe provocare un rischio di esplosione o incendio se usato con altre.

Servizio:

- Per mantenere un buon funzionamento dell'apparecchio consigliamo di lubrificare le lame dopo ogni pulizia mettendo alcune gocce d'olio fra gli estremi delle lame e azionando l'apparecchio per alcuni secondi.
- Assicurarsi che il servizio di mantenimento dell'apparecchio sia effettuato da personale specializzato e che, in caso di necessità di consumibili/ricambi, questi siano originali.
- Il produttore invalida la garanzia e declina ogni responsabilità in caso di uso inappropriato dell'apparecchio o non conforme alle istruzioni d'uso.

Carica della batteria

AVVERTENZA: Una batteria nuova non è fornita con carica completa e deve essere caricata al massimo prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.

- Caricare la batteria a temperatura ambiente fra 4 e 40°C.
- Collegare il caricatore (K) alla rete elettrica.
- L'indicatore di carica (D) assumerà il colore verde a caricamento completato. Per la prima carica sono necessarie approssimativamente 12 - 14 ore, mentre le cariche successive richiedono circa 10h. Mai sovraccicare le batterie.
- Inserire il connettore (K) del caricatore nella presa di corrente dell'apparecchio, situata nella parte posteriore/inferiore.

- Si accenderà una spia luminosa indicando che il caricatore è pronto per iniziare la ricarica della batteria.
 - Al termine della ricarica scollegare il caricatore dalla rete elettrica.
- NB: per prolungare la vita della batteria, si consiglia di ricaricare la batteria solo quando è completamente scarica.



Modalità d'uso

Prima dell'uso:

- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è importante effettuare una ricarica completa delle batterie.
- Preparare l'apparecchio secondo la funzione che si desidera realizzare.

Inserimento di un pettine guida:

Posizionare il pettine guida nell'apparecchio (Fig. 1).
Utilizzare il selettore di misura del pettine (H) per regolare l'altezza del taglio.
Per estrarre il pettine guida, tirare semplicemente verso l'esterno.

Uso:

- L'apparecchio può essere utilizzato sia collegato alla rete elettrica, sia con batterie.
- Srotolare completamente il cavo prima di attaccare la spina.
- Verificare che il connettore sia correttamente inserito nell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Avviare l'apparecchio azionando l'interruttore accensione/spegnimento.





- Selezionare l'altezza di taglio desiderata usando il selettore di altezza pettine (H). Premerlo e regolare l'altezza secondo la lunghezza di taglio desiderata.

Come tagliare i capelli:

- Collocare la persona alla quale si vuole tagliare i capelli in modo che la parte superiore della sua testa sia ben visibile.
- Per ottenere ottimi risultati, si consiglia di utilizzare l'apparecchio sui capelli asciutti per controllare il taglio e osservare meglio il risultato ottenuto.
- Pettinare bene i capelli prima di iniziare a tagliarli. Assicurarsi che siano districati.
- Per garantire un buon controllo del taglio e per ottenere un risultato uniforme, usare l'apparecchio mantenendosi tranquilli e rilassati.
- Lasciare i capelli un po' più lunghi rispetto alla lunghezza desiderata, dato che sempre si può ripassare.
- Durante l'uso, adattare il pettine guida al taglio desiderato.
- A intervalli regolari, interrompere il taglio, pettinare i capelli e verificare il risultato ottenuto fino a questo momento.

Passo 1 Nuca

- Inserire il pettine guida di 18-3 mm (E)
- Utilizzare l'apparecchio con le lame verso il basso cominciando a tagliare i capelli dal centro della testa alla base del collo.
- Passare varie volte verso l'alto, sollevando l'apparecchio gradualmente e allontanandolo; tagliare i capelli

un po' alla volta fino all'altezza delle orecchie (Fig. 2)

Passo 2 Parte posteriore della testa:

- Montare il pettine guida 36-21 mm (F) e continuare con la parte posteriore della testa (Fig. 3)

Passo 3 Lati della testa:

- Montare un pettine guida più corto, 18-3 mm (E), per rifinire le våhasete.
- Montare di nuovo un pettine più lungo, 36-21 mm (F), e continuare fino alla parte superiore della testa.

Passo 4 Parte superiore della testa:

- Con il pettine guida 18-3 mm (E), passare l'apparecchio dalla parte posteriore della testa fino alla parte anteriore a contropelo (Fig. 4). In alcuni casi è necessario passarlo di nuovo, ma dalla parte anteriore alla posteriore.
- Il pettine guida 18-3 mm (E) va utilizzato quando si desidera un taglio più preciso.
- Usare il pettine guida di 36-21 mm (F) per lasciare i capelli a una lunghezza maggiore. Tagliare mantenendo i capelli alzati con il pettine o fra il pettine e le dita.
- Utilizzare sempre l'apparecchio partendo dalla parte posteriore della testa verso la parte anteriore e riducendo gradualmente la misura tra pettine/dita e la testa.

Passo 5. Tocco finale

- Utilizzare infine l'apparecchio senza alcun pettine guida sulle lame nelle zone intorno alla base del collo, i lati del collo e le orecchie. Per un taglio più raso, utilizzare il pulsante di rego-





lazione delle lame (G) in posizione 1 per 1,8 mm o 2 per 0,8 mm.

- Per ottenere delle basette dritte, girare l'apparecchio per usare le lame superiori (Fig. 5). Passare l'apparecchio adattandolo alla fisiologia della testa.

Funzione per sfoltire:

- L'apparecchio comprende una funzione per sfoltire che riduce il volume dei capelli. Selezionare questa funzione per usare o togliere il pettine per sfoltire (Fig. 6)

Pettine per spuntare la barba:

- È possibile utilizzare il pettine 18-3 mm per tagliare a una misura di 3 mm o, in alternativa, regolare il taglio con il pulsante di regolazione delle lame (G) che permette un taglio di 1,8 mm in posizione 1 e 0,8 mm in posizione 2.

Dopo l'uso dell'apparecchio:

- Spegnerne l'apparecchio premendo l'interruttore accensione/spegnimento.

- Pulire l'apparecchio.



Pulizia

- Scollegare la spina dalla rete elettrica e aspettare che l'apparecchio si raffreddi prima di eseguirne la pulizia.

- Smontare l'apparecchio seguendo i passi illustrati a continuazione:

Togliere il pettine per sfoltire, usando il tasto apposito (I)

Tenere l'apparecchio con una mano e usare il pollice per premere le lame,

reggendo con l'indice la parte in plastica, fino a quando le lame non fuoriescono (Fig. 7).

- Usare la spazzola (O) per rimuovere i capelli dall'apparecchio e dalle lame.

- Pulire il gruppo elettrico con un panno umido, quindi asciugarlo.

- Per la pulizia non impiegare solventi o prodotti a pH acido o basico come la candeggina, né prodotti abrasivi.

- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi, né lavarlo con acqua corrente.

- Le lame dell'apparecchio sono particolarmente affilate; durante la pulizia, maneggiare con cura.



Anomalie e riparazioni

In caso di guasto, rivolgersi ad un Centro d'Assistenza Tecnica autorizzato.

In caso di cavo di collegamento alla rete danneggiato, non tentare di sostituirlo, ma rivolgersi a un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

Per i prodotti dell'Unione Europea e/o nel caso in cui sia previsto dalla legislazione del Suo paese di origine:

Prodotto ecologico e riciclabile

- I materiali che costituiscono l'imballaggio di questo apparecchio sono riciclabili. Per lo smaltimento, utilizzare gli appositi contenitori pubblici, adatti per ogni tipo di materiale.

- Il prodotto non contiene sostanze dannose per l'ambiente.

- Si ricordi che bisogna rispettare





le norme relative all'eliminazione di questo tipo di contaminante.



Questo simbolo indica che, per smaltire il prodotto al termine della sua durata utile, occorre depositarlo presso un ente di smaltimento autorizzato alla raccolta differenziata di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Questo simbolo indica che il prodotto può contenere pile o batterie. Togliere prima di gettare il prodotto. Le pile/batterie vanno depositate negli appositi contenitori per la raccolta. E non devono mai essere gettate nel fuoco.

la sua parte conduttrice con nastro isolante, successivamente tagliare il cavo Nero seguendo lo stesso procedimento. (Fig. 9)

- Estrarre con sicurezza la batteria dal suo alloggio.

Questo apparecchio soddisfa la Direttiva 2006/95/EC di Bassa Tensione, la Direttiva 2004/108/EC di Compatibilità Elettromagnetica, la Direttiva 2011/65/EC sui limiti all'impiego di determinate sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici e la Direttiva 2009/125/EC di Ecodesign dei prodotti che consumano energia.

Come rimuovere le batterie dall'interno dell'apparecchio:

Avvertenza: È importante che le batterie siano completamente scariche prima di procedere alla loro rimozione.

Per rimuovere le batterie, al termine della sua durata utile, procedere a:

- Aprire il corpo superiore dell'apparecchio, avendo rimosso precedentemente le viti di fissaggio con l'aiuto di un cacciavite (Fig. 8)
- Individuare la batteria e tagliare i suoi cavi (Rosso e Nero). Per evitare rischi di cortocircuito con l'eventuale carica residua della batteria, tagliare prima il cavo Rosso e proteggere

Cortador de cabelo Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Caro cliente:

Obrigado por ter adquirido um eletrodoméstico da marca TAURUS. A sua tecnologia, design e funcionalidade, aliados às mais rigorosas normas de qualidade, garantir-lhe-ão uma total satisfação durante muito tempo.

Descrição

- A Lâminas
- B Corpo do aparelho
- C Interruptor de ligar/desligar
- D Luz-piloto
- E Pente-guia de níveis (18-3 mm)
- F Pente-guia de níveis (36-21 mm)
- G Botão ajuste de lâminas (1,8-0,8 mm)
- H Selector de altura do pente
- I Pente de aparar
- J Interruptor da função de aparar
- K Carregador de baterias
- L Pente liso
- M Tesouras
- N Óleo lubrificante
- O Escova de limpeza
- P Saco de arrumação (*)
- Q Estojo (**)

* Apenas disponível com o modelo Ikarus (Ver. II)

** Apenas disponível com o modelo Ikarus Premium (Ver. II)

Atenção: os pentes-guia ficarão bloqueados ao accionar o interruptor de ligar/desligar (C). Se pretender alterar a altura deverá parar a máquina e

seleccionar a nova altura com o selector de medida do pente (H).



Conselhos e advertências de segurança

- Ler atentamente este manual de instruções antes de ligar o aparelho e guardá-lo para consultas futuras.

Segurança eléctrica:

- Não utilizar o aparelho se tiver o cabo eléctrico ou a ficha danificada.
- Antes de ligar o carregador à rede eléctrica, verificar se a voltagem indicada nas características coincide com a voltagem da rede eléctrica.
- A ficha do aparelho deve coincidir com a tomada de corrente eléctrica. Nunca modificar a ficha eléctrica. Não utilizar adaptadores de ficha eléctrica.
- Usar o aparelho apenas com o conector eléctrico específico fornecido.
- Se algum dos revestimentos do aparelho se partir, desligar imediatamente o aparelho da rede eléctrica para evitar a possibilidade de sofrer um choque eléctrico.
- Não utilizar o aparelho se este caiu e se existirem sinais visíveis de danos ou de fuga.
- ADVERTÊNCIA: não molhar o aparelho.
- ADVERTÊNCIA: Não utilizar o aparelho perto da água.
- Não utilizar o aparelho nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou com os pés húmidos, nem com os pés descalços.
- Não forçar o cabo eléctrico. Nunca



utilizar o cabo eléctrico para levantar, transportar ou desligar o carregador de baterias.

- Não enrolar o cabo no aparelho.
- Não deixar que o cabo eléctrico de ligação fique preso ou dobrado.
- Os cabos danificados ou entrelaçados aumentam o risco de choque eléctrico.
- Não tocar na ficha de ligação com as mãos molhadas.

Segurança pessoal:

- Tomar as medidas necessárias para evitar que o aparelho se ligue acidentalmente.
- Assegurar-se de que a lâmina está bem fixa no aparelho antes de o utilizar.
- Não usar o aparelho com os pés molhados.

Utilização e cuidados:

- Antes de cada utilização, desenrolar completamente o cabo de alimentação do aparelho.
- Não utilizar o aparelho se os acessórios não estiverem devidamente montados.
- Não usar o aparelho nos cabelos molhados.
- Não utilizar o aparelho se o dispositivo de ligar/desligar não funcionar.
- Se usar o aparelho numa casa de banho ou similar, desligue-o da rede eléctrica quando não estiver a ser utilizado, ainda que seja por pouco tempo, pois a proximidade da água representa um risco, mesmo com o aparelho desligado.
- Desligar o carregador de baterias da rede eléctrica quando não estiver

a ser utilizado e antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Este aparelho está projectado unicamente para utilização doméstica, não para utilização profissional ou industrial.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não permitir que seja utilizado por pessoas não familiarizadas com este tipo de produto, pessoas incapacitadas ou crianças.
- Guardar este aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas incapacitadas.
- Verifique se as partes móveis não estão desalinhadas ou travadas, se não existem peças partidas ou outras condições que possam afectar o bom funcionamento do aparelho.
- Usar este aparelho, os respectivos acessórios e ferramentas de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a realizar.
- Não abrir a(s) bateria(s) em nenhuma situação.
- Não utilizar o aparelho em animais.
- Prestar especial atenção ao montar e remover os acessórios, uma vez que as lâminas são afiadas. Ter cuidado e evitar o contacto directo com as extremidades de corte das lâminas.
- Um carregador adequado para um certo tipo de baterias pode apresentar risco de explosão ou incêndio se for usado com outra(s) bateria(s).

Manutenção:

- Para manter o bom funcionamento do aparelho, recomendamos que





lubrifique as lâminas de cada vez que limpar o aparelho, colocando umas gotas de óleo nas extremidades da lâmina e colocando o aparelho em funcionamento durante alguns segundos.

- Certificar-se de que o serviço de manutenção do aparelho é realizado por pessoal especializado e que, caso o aparelho necessite de consumíveis/peças de substituição, estas sejam originais.

- Qualquer utilização inadequada ou em desacordo com as instruções de utilização pode ser perigosa e anula a garantia e a responsabilidade do fabricante.

Carregamento da bateria

ADVERTÊNCIA: uma bateria nova não vem com a carga completa, devendo ser carregada até ao máximo antes de usar o aparelho pela primeira vez.

- Deixar carregar a bateria à temperatura ambiente, entre 4 e 40°C

- Ligar o carregador (K) à rede eléctrica.

- O indicador de carga (D) mudará para verde quando o aparelho estiver totalmente carregado (para o primeiro carregamento são necessárias aproximadamente 10 a 12 horas e os carregamentos seguintes serão de aproximadamente 8 h. Nunca tente sobrecarregar as baterias).

- Ligar o conector (K) do carregador à tomada de corrente do aparelho, que está situada na parte posterior/inferior do mesmo.

- Acender-se-á uma luz-piloto a indicar que o carregador está pronto para começar a carregar a bateria.

- Uma vez terminado o carregamento, retirar o carregador da rede eléctrica.

NOTA: para uma vida útil longa da bateria, é recomendável carregar a bateria apenas quando esta se encontra totalmente descarregada.



Modo de emprego

Notas prévias à utilização:

- Antes de utilizar o produto pela primeira vez é importante deixar as pilhas carregar completamente.

- Preparar o aparelho consoante a função pretendida:

Encaixe de um pente-guia:

Coloque o pente-guia no aparelho (Fig.1).

Use o selector de medida do pente (H) para ajustar a altura de corte.

Para retirar o pente puxá-lo simplesmente para fora.

Utilização:

- É possível utilizar o aparelho ligado à rede eléctrica ou com baterias.

- Desenrolar completamente o cabo antes de o ligar à tomada.

- Assegurar-se de que o conector eléctrico está bem encaixado no aparelho.

- Ligar o aparelho à rede eléctrica.

- Colocar o aparelho em funcionamento accionando o Interruptor de ligar/desligar.

- Seleccionar a altura de corte pretendida usando o selector de altura do pente (H). Pressionar e ajustar a altura de acordo com o comprimento de corte pretendido.





Como cortar o cabelo:

- Situar a pessoa a quem se vai cortar o cabelo de modo a que a parte superior da sua cabeça fique ao nível dos olhos.
- Para obter óptimos resultados, é melhor utilizar o aparelho com o cabelo seco pois deste modo controla-se muito melhor o cabelo e o resultado.
- Pentear bem o cabelo antes de começar a cortá-lo. Assegurar-se de que está desembaraçado.
- Agarrar no aparelho de forma descontrainda e calma para um conseguir bom controlo sobre o corte e um resultado uniforme.
- Deixar o cabelo um pouco mais comprido do que a medida desejada pois será sempre possível fazer outra passagem.
- Enquanto se trabalha, adaptar o pente/ pente-guia ao nível de corte desejado.
- Em intervalos regulares, parar de cortar, pentear o cabelo e verificar os resultados obtidos até ao momento.

Passo. 1 Nuca

- Encaixar o pente-guia de 18-3 mm (E)
- Agarrar o aparelho com as lâminas para baixo e começar a cortar o cabelo do centro da cabeça na base do pescoço.
- Fazer várias passagens para cima, levantando o aparelho gradualmente e afastando-o, cortando o cabelo pouco a pouco até à altura das orelhas (Fig. 2)

Passo 2. Parte posterior da cabeça

- Montar o pente-guia 36-21mm (F) e continuar com a parte posterior da cabeça (Fig. 3)

Passo 3. Parte lateral da cabeça:

- Montar um pente-guia mais curto 18-3 mm (E) para recortar as patilhas
- Montar outra vez um pente mais comprido 36-21 mm (F) e prosseguir até à parte superior da cabeça.

Passo 4. Parte superior da cabeça:

- Com o pente-guia 18-3 mm (E), passar o aparelho da parte posterior da cabeça para a anterior, a contrape-lo (Fig. 4). Em alguns casos é necessário fazer outra passagem, mas agora da parte anterior para a posterior.
- Utilizar o pente-guia 18-3 mm (E) para um corte mais apurado.
- Utilizar o pente-guia de 30-21 mm (F) para deixar os cabelos com um comprimento superior. Corte, mantendo o cabelo para cima com o pente ou entre o pente e os dedos.
- Trabalhar sempre da parte posterior para a anterior e ir reduzindo gradualmente a medida entre o pente/dedos e a cabeça.

Passo 5. Toque final

- Por último, usar o aparelho sem nenhum pente-guia nas lâminas à volta da base do pescoço, nas laterais do pescoço e nas orelhas; para um corte mais preciso utilize o botão de ajuste de lâminas (G) na posição 1 para 1,8 mm ou 2 para 0,8 mm.
- Para deixar as patilhas direitas, rodar o aparelho para usar as lâminas superiores (Fig. 5). Passar o aparelho adaptando-o à fisionomia da cabeça.

Função de aparar:

- Este aparelho inclui uma função de aparar que reduz o volume do cabelo. Seleccione esta função para usar ou esconder o pente de aparar (Fig. 6)





Pente de cortar barba:

- Pode utilizar o pente 18-3 mm para aparar na medida de 3 mm, ou então deverá ajustar o corte com o botão ajuste de lâminas (G), que lhe permitirá um corte de 1,8 mm na posição 1 e de 0,8 mm na posição 2.

Uma vez terminada a utilização do aparelho:

- Parar o aparelho, accionando o interruptor de ligar/desligar.
- Limpar o aparelho.



Limpeza

- Desligar o aparelho da rede eléctrica e deixá-lo arrefecer antes de iniciar qualquer operação de limpeza.

- Desmontar o aparelho de acordo com os seguintes passos:

Esconder o pente de aparar usando o interruptor da função de aparar (I)

Agarrar no aparelho com uma mão e usar o polegar para pressionar as lâminas, ao mesmo tempo que segura na peça de plástico com o dedo indicador até as lâminas saírem (Fig. 7).

- Usar a escova de limpeza (O) para remover o cabelo do interior do aparelho e das lâminas.

- Limpar o aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e secá-lo de seguida.

- Não utilizar solventes, produtos com um factor pH ácido ou básico como a lixívia nem produtos abrasivos para a limpeza do aparelho.

- Não submergir o aparelho em água ou em qualquer outro líquido nem o coloque debaixo da torneira.

- Durante o processo de limpeza deve ter especial cuidado com as lâminas pois estão muito afiadas.



Anomalias e reparação

Em caso de avaria, levar o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Se a ligação de rede estiver danificada, deve ser substituída e deve agir-se como em caso de avaria.

Para produtos da União Europeia e/ou conforme os requisitos da regulamentação do seu país de origem:

Ecologia e reciclabilidade do produto

- Os materiais que constituem a embalagem deste aparelho estão integrados num sistema de recolha, classificação e reciclagem. Caso deseje desfazer-se deles, pode utilizar os contentores públicos apropriados para cada tipo de material.

- O produto está isento de concentrações de substâncias que podem ser consideradas nocivas para o ambiente.

- Não esquecer que devem respeitar-se as regulamentações relativas à eliminação deste tipo de contaminante.



Este símbolo significa que se deseja desfazer-se do produto depois de terminada a sua vida útil, deve entregá-lo através dos meios adequados ao cuidado de um gestor de resíduos autorizado para a recolha selectiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).





Este símbolo significa que o produto pode conter pilhas ou baterias no seu interior, que devem ser retiradas antes de se desfazer do produto. Lembre-se que as pilhas/baterias devem ser depositadas em contentores especiais autorizados, e que nunca devem ser colocadas no fogo.

Este aparelho cumpre a Directiva 2006/95/CE de Baixa Tensão, a Directiva 2004/108/CE de Compatibilidade Electromagnética, a Directiva 2011/65/CE sobre restrições à utilização de determinadas substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos e a Directiva 2009/125/CE sobre os requisitos de design ecológico aplicável aos produtos relacionados com a energia.

Como retirar as baterias do interior do aparelho:

Advertência: é importante que as baterias estejam completamente descarregadas antes de as retirar do aparelho.

Uma vez terminada a vida útil do aparelho, para retirar as baterias proceder da seguinte forma:

- Abrir a parte superior do aparelho, retirando previamente os parafusos de fixação com a ajuda de uma chave de fendas (Fig. 8)
- Identificar a bateria e cortar os seus cabos (Vermelho e Preto). A fim de evitar o risco de curto-circuito devido à possível carga residual da bateria, cortar em primeiro lugar o cabo Vermelho e proteger a parte condutora com cinta isolante; de seguida cortar o cabo Preto, procedendo da mesma forma. (Fig. 9)
- Extrair com segurança a bateria do seu alojamento.



Tondeuse Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Geachte klant:

We danken u voor de aankoop van een product van het merk TAURUS. De technologie, het ontwerp en de functionaliteit, samen met het feit dat het de striktste kwaliteitsnormen overtreft, garanderen u volle tevredenheid voor een lange tijd.

Beschrijving

- A Messen
 - B Motorlichaam
 - C Aan-/uitschakelaar
 - D Indicatorlampje
 - E Opzetkammen (18-3 mm)
 - F Opzetkammen (36-21 mm)
 - G Knop voor verstellen van de scheerkop (1,8-0,8 mm)
 - H Keuzeschakelaar hoogte kam
 - I Uitdunkam
 - J Schakelaar uitdunfunctie
 - K Batterijlader
 - L Platte kam
 - M Schaar
 - N Smeerolie
 - O Reinigingsborsteltje
 - P Opbergtas (*)
 - Q Etui (**)
- * Enkel voor het model Ikarus (Ver. II)
** Enkel voor het model Ikarus Premium (Ver. II)

Let op: De opzetkammen worden geblokkeerd door de aan-/uitschakelaar (C). Als de lengte versteld moet worden, moet het apparaat uitgezet worden en moet de nieuwe lengte

met de keuzeschakelaar (H) ingesteld worden.



Aanbevelingen en veiligheidsvoorschriften

- Neem deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging.

Elektrische veiligheid:

- Het apparaat niet gebruiken wanneer het snoer of de stekker beschadigd is.
- Controleer, voordat u de acculader op de netstroom aansluit, of het voltage op het etiket overeenkomt met de netspanning.
- De stekker van de acculader moet overeenkomen met het stopcontact. De stekker nooit wijzigen. Geen stekkeradapters gebruiken.
- Gebruik het apparaat alleen met de met het apparaat meegeleverde stekker.
- Als één van de omhulsels van het apparaat kapot gaat, het apparaat onmiddellijk uitschakelen om elektrische schokken te vermijden.
- Het apparaat niet gebruiken wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is, of indien er een lek bestaat.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat niet natmaken.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat niet in de buurt van water gebruiken.
- Het apparaat niet gebruiken in de buurt van een bad, een douche of een zwembad.
- Het apparaat niet gebruiken met



vochtige handen of voeten, noch blootsvoets.

- Het stroomsnoer niet forceren. Het snoer nooit gebruiken om het apparaat op te tillen, te transporteren of om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Het snoer niet oprollen rond het apparaat.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet gekneld of geknikt geraakt.
- Kapotte kabels of kabels die in de war zijn vergroten het risico op elektrische schokken.
- De stekker niet met natte handen aanraken.

Persoonlijke veiligheid:

- Neem de nodige voorzorgsmaatregelen om te vermijden dat het apparaat onverhoopt wordt ingeschakeld.
- Controleer voor het gebruik van het apparaat of de mes(sen) goed op het apparaat bevestigd is/zijn.
- Gebruik het apparaat niet wanneer u natte voeten heeft.

Gebruik en onderhoud:

- Vóór het gebruik, het stroomsnoer van het apparaat volledig afrollen.
- Het apparaat niet gebruiken indien de accessoires niet correct aangekoppeld zijn.
- Gebruik het apparaat niet op nat haar.
- Het apparaat niet gebruiken als de aan/uit-knop niet werkt.
- Als u het apparaat gebruikt in de badkamer of schommelbare, de stekker uit het stopcontact trekken als u het apparaat niet gebruikt, ook al is het maar voor een korte periode,

aangezien de nabijheid van water een risico vertegenwoordigt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

- De stekker van het apparaat uittrekken als het niet gebruikt wordt en alvorens over te gaan tot het reinigen, tot enige regelingen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel of industrieel gebruik.
- De kinderen moeten in het oog gehouden worden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Laat niet toe dat het apparaat gebruikt wordt door gehandicapten, kinderen of door personen die niet vertrouwd zijn met dit type producten.
- Dit apparaat opbergen buiten het bereik van kinderen en/of gehandicapten.
- Ga na of de beweegbare onderdelen niet scheef zitten of belemmerd worden, dat er geen stukken kapot zijn en of er zich geen andere omstandigheden voordoen die een goede werking van het apparaat kunnen verhinderen.
- Het apparaat, de onderdelen en de instrumenten enkel volgens deze aanwijzingen gebruiken. Houd steeds rekening met de arbeidsomstandigheden en het uit te voeren werk.
- Open de batterijen nooit.
- Het apparaat niet gebruiken om mascottes of dieren te drogen.
- Besteed extra aandacht wanneer je de onderdelen monteert of verwijdt. De messen zijn scherp. Wees voorzichtig en vermijd rechtstreekse contact met de scherpe randen van de messen.





- Een lader die bestemd is voor het opladen van een ander type batterijen kan explosie- of brandgevaar veroorzaken wanneer deze gebruikt wordt voor het opladen van een verschillend type accu's.

Service:

- Om de goede werking van het toestel te garanderen is het raadzaam de messen in te vetten wanneer u ze schoonmaakt. Giet enkele druppels olie op het uiteinde van de messen en laat het toestel gedurende enkele seconden werken.

- Laat onderhoudswerken aan het apparaat steeds door gespecialiseerd personeel uitvoeren en gebruik steeds originele stukken als er onderdelen vervangen moeten worden.

- Een onjuist gebruik, of een gebruik dat niet overeenstemt met de gebruiksaanwijzing, kan gevaar inhouden en doet de garantie en de aansprakelijkheid van de fabrikant teniet.

Opladen van de accu

WAARSCHUWING: Nieuwe accu's zijn bij aanschaf niet volledig opgeladen en moeten voor het eerste gebruik eerst volledig worden opgeladen.

- De accu moet tussen 4 en 40°C worden opgeladen

- Steek de batterijoplader (K) in het stopcontact.

- De laadindicator (D) wordt groen als het apparaat volledig opgeladen is. De eerste keer opladen duurt ongeveer 10 tot 12 uur, de volgende keren ongeveer 8 uur. Probeer de accu nooit op te laden als deze vol is.

- Steek de connector (K) van de lader

in het stopcontact. Deze bevindt zich aan de achter-/ onderkant van het toestel.

- Het controlelampje brandt wanneer de oplader klaar is voor gebruik.

- Als het opladen voltooid is moet u de stekker van de lader uit het stopcontact trekken.

Opmerking: Om de batterijen langer te laten meegaan is het raadzaam de batterij enkel op te laden wanneer deze volledig leeg is.



Gebruiksaanwijzing Alvorens het gebruik:

- Het is belangrijk de accu's volledig op te laden alvorens het product de eerste maal te gebruiken.

- Breng het apparaat in gereedheid in overeenstemming met de functie die U wilt uitvoeren:

Plaatsen van een geleidingskam:

Plaats de kam op het apparaat (Afb. 1)

Gebruik de keuzeschakelaar (H) voor het verstellen van de kniplengte.

Om de geleidingskam te verwijderen kunt U hem er simpelweg aftrekken.

Gebruik:

- Het apparaat kan gebruikt worden met de stekker in het stopcontact of op batterijen.

- Het snoer helemaal afrollen alvorens de stekker in het stopcontact te steken.

- Zorg dat de elektriciteitsaansluiting stevig aangesloten is in het apparaat.

- Steek de stekker van het apparaat in





het stopcontact.

- Het apparaat in werking stellen door middel van de aan-/uitknop.
- Selecteer de gewenste snijhoogte met de Keuzeschakelaar hoogte kam (H). Druk op de schakelaar en verstel de hoogte tot de gewenste snijhoogte.

Het snijden van het haar:

- Plaats de persoon wiens haar die gaat knippen dusdanig dat de persoon zich met de bovenkant van zijn hoofd op uw oogniveau bevindt.
- Om de beste resultaten te behalen, is het best om het apparaat op droog haar te gebruiken, zodat u het haar en het resultaat beter kan controleren.
- Kam uw haar goed alvorens het te stijlen. Zorg ervoor dat er geen knopen of klitten in zitten.
- Voor een goede controle op de snit en voor een uniform resultaat, moet u het apparaat ontspannen en rustig in de hand houden.
- Laat het haar in de nek iets langer. U kunt dit daarna nog altijd wat bijknippen.
- Pas de kam / geleidingskam terwijl u werkt aan op het gewenste snij-niveau.
- Las tussen het haarsnijden geregeld een pauze in om het haar door te kammen en om de tussentijdse resultaten te bekijken.

Pas 1 De nek

- Plaats de opzetkam 18-3 mm (E)
- Neem het apparaat vast met de messen naar beneden gericht en begin het haar te snijden van het midden van het hoofd naar de nek toe.

- Ga met het apparaat verschillende keren terug naar boven. Hef het apparaat daarbij geleidelijk op en snijd het haar beetje bij beetje tot op de hoogte van de oren (Afb. 2)

Pas 2 Achterste gedeelte van het hoofd

- Breng de geleidingskam 36-21 mm (F) aan en ga verder met de achterkant van het hoofd (Afb. 3)

Pas 3 Zijkant van het hoofd

- Sluit een kortere geleidingskam 18-3 mm (E) aan om de bakkebaarden te snijden.
- Sluit een kortere geleidingskam 36-21 mm (F) aan om de bakkebaarden te snijden.

Pas 4 Bovenste gedeelte van het hoofd

- Breng de geleidingskam 18-3 mm (E) aan en ga met het apparaat van de achterkant van het hoofd naar de voorkant van het hoofd, tegen de haarrichting in (Afb. 4). Soms moet dit herhaald worden, maar dan van de voorkant naar de achterkant.
- De geleidingskam 18-3 mm (E), zal gebruikt worden als een korter borstelkapsel gewenst is.
- Voor een langere maat gebruikt u de kamgeleiders 36-21 mm (F) of de kam. Steun het haar naar boven toe met de kam en met de kam en de vingers en ga met het apparaat oer de bovenkant.
- Werk altijd van achteren naar voren en verminder de afstand tussen de kam/vingers en het hoofd geleidelijk aan.





Pas 5. De eindafwerking

- Gebruik het apparaat zonder opzetkam voor de randen van de nek en rond de oren. Gebruik voor meer haarlengte de verstelknop voor de scheerkop (G) op stand 1 voor 1,8 mm en 2 voor 0,8 mm.
- Om de bakkebaarden recht te laten, het apparaat draaien om de bovenste messen te gebruiken (Afb. 5). Ga met het apparaat langs de bakkebaarden en volg de fysionomie van het hoofd. Gebruiken.

Uitdunfunctie:

- Dit toestel beschikt over een uitdunfunctie om het volume van uw haar te verminderen. Selecteer deze functie om de uitdunfunctie te activeren of te desactiveren (Afb. 6)

Baardtrimkam:

- U kunt de kam 1,8-3mm gebruiken voor het bijknippen tot 3 mm, of zonder kam met de verstelknop (G) op stand 1 kan de baard bijgeknipt worden tot 1,8 of 0,8 mm in stand 2

Na gebruik van het apparaat:

- Stop het apparaat door op de aan-/uit-knop te drukken.
- Reinig het apparaat.



Reiniging

- Trek de stekker van het apparaat uit en laat het afkoelen alvorens het te reinigen.
- Demonteer het toestel en volg deze stappen:
Verberg de uitdunkam door op de

schakelaar uitdunfunctie te drukken (I)

Houd het toestel in één hand, druk met de duim op de bladen en houd het plastic gedeelte met uw wijsvinger vast tot de bladen naar boven komen (Afb.. 7).

- Gebruik het schoonmaakborsteltje (O) om het haar tussen het toestel en de bladen te verwijderen.

- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek met een paar druppels afwasmiddel en maak het apparaat daarna goed droog.

- Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH, zoals bleekwater, noch schuurmiddelen, om het apparaat schoon te maken.

- Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.

- Tijdens de schoonmaakbeurt extra oppassen met de messen van de mixer want die zijn zeer scherp.



Defecten en reparatie

Bij een defect, moet u het apparaat naar een erkende technische dienst brengen.

Als de elektriciteitsaansluiting beschadigd is, moet deze vervangen worden zoals bij een defect.

Voor producten afkomstig uit de Europese Unie en/of indien de wetgeving van het land waaruit het product afkomstig is dit vereist:





Milieuvriendelijkheid en recycleerbaarheid van het product

- De verpakking van dit apparaat bestaat uit gerecycleerd materiaal. Als u zich van dit materiaal wenst te ontdoen, kunt u gebruik maken van de openbare containers die voor ieder type materiaal geschikt zijn.
- Het product bevat geen concentraties materialen die schadelijk zijn voor het milieu.
- Als u zich van deze vervuilende stof wenst te ontdoen dient u rekening te houden met de geldende voedingsnormen.



Dit symbool betekent dat indien u zich van dit product wilt ontdoen als het eenmaal versleten is, het product naar een erkende afvalverwerker dient te brengen die voor de selectieve ophaling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).



Dit symbool betekent dat het product batterijen of accu's kan bevatten die uit het product gehaald moeten worden als het product verwijderd wordt. Denk eraan dat de batterijen/accu's in speciaal daarvoor voorziene containers gegooid moeten worden en dat ze nooit in het vuur gegooid mogen worden.

Hoe haalt U de batterijen uit het apparaat:

WAARSCHUWING: Het is belangrijk dat de batterijen helemaal leeg zijn, voor U ze uit het apparaat haalt. Indien het apparaat versleten is dient u de accu's te verwijderen voordat u het apparaat weggooit.

Hiervoor moet u:

- Open de onderkant van het apparaat door het schroefje te verwijderen met behulp van een schroevendraaier (Afb. 8)
- Identificeer de batterij en knip de kabeltjes door (Rood en Zwart). Om het risico van kortsluiting door eventuele resterende stroom van de batterij te voorkomen dient U eerst de rode kabel door te knippen en het geleidende gedeelte met isolatietape af te plakken, waarna U hetzelfde proces herhaalt bij de zwarte kabel. (Afb. 9)
- Haal voorzichtig de batterij van zijn plaats.

Dit apparaat voldoet aan de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, met de richtlijn 2004/108/EG met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit en met de richtlijn 2011/65/EG met betrekking tot beperkingen in de toepassing van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en met de richtlijn 2009/125/EG met betrekking tot de eisen eisen inzake ecologisch ontwerp voor energiegerelateerde producten.



Maszynka do włosów Ikarus/Ikarus Premium (Wer II)



Szanowny Kliencie,

Serdecznie dziękujemy za zdecydowanie się na zakup sprzętu gospodarstwa domowego marki TAURUS.

Jego technologia, forma i funkcjonalność, jak również fakt, że spełnia on wszelkie normy jakości, dostarczą Państwu pełnej satysfakcji przez długi czas.

Opis

- A Noże
- B Korpus urządzenia
- C Wyłącznik ON / OFF
- D Wskaźnik świetlny
- E Nasadka (18-3 mm)
- F Nasadka (36-21 mm)
- G Przycisk regulacji żyłek (1,8-0,8 mm)
- H Wybór wysokości strzyżenia
- I Nasadka do podcinania włosów
- J Przycisk funkcji podcinania włosów
- K Ładowarka
- L Nasadka płaska
- M Nożyczki
- N Olejek
- O Szczotka do czyszczenia noży
- P Balsa de almacenaje (*)
- Q Obudowa (**)

* Tylko dostępne w modelu Ikarus (Wer. II)

** Tylko dostępne w modelu Ikarus Premium (Wer. II)

Uwaga; Grzebienie prowadzące blokują się po uruchomieniu wyłącznika ON / OFF (C). Jeśli planowana jest zmiana wysokości, należy wyłączyć urządzenie i wybrać nową wysokość za pomocą przełącznika rozmiaru grzebienia (H).



Wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Przeczytać uważnie instrukcję przed uruchomieniem urządzenia i zachować ją w celu późniejszych konsultacji.

Bezpieczeństwo:

- Nie używać urządzenia, gdy kabel elektryczny lub wtyczka jest uszkodzona.
- Przed podłączeniem maszyny do sieci, sprawdzić czy napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci.
- Wtyczka urządzenia powinna być zgodna z podstawą elektryczną gniazdka. Nie zmieniać nigdy wtyczki.
- Nie używać przejściówek dla wtyczki.
- Używać urządzenia wyłącznie stosując specjalną podstawę ładowarkę załączone do produktu.
- Jeśli popęka jakiś element obudowy urządzenia, natychmiast wyłączyć urządzenie z prądu, aby uniknąć porażenia prądem.
- Nie używać urządzenia, jeśli ono upadło czy kiedy występują widoczne oznaki uszkodzenia, albo jeśli istnieją wycieki.
- OSTRZEŻENIE: Utrzymać suche



urządzenie.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie używać urządzenia w pobliżu wody.

- Nie używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza czy basenu.

- Nie używać urządzenia mając wilgotne ręce czy stopy, ani będąc boso.

- Nie napinać elektrycznego kabla połączeń. Nie używać nigdy kabla elektrycznego do podnoszenia, przenoszenia ani wyłączania urządzenia.

- Nie związać kabla elektrycznego podłączenia wokół urządzenia.

- Nie pozostawiać, by kabel elektryczny podłączenia został schwytany lub pomarszczony.

- Uszkodzone czy zaplątane kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- Nie dotykać wtyczki mokrymi rękoma.

Bezpieczeństwo osobiste:

- Podejmować wszelkie niezbędne środki ostrożności, by zapobiegać niezamierzonemu włączeniu się urządzenia.

- Przed użyciem urządzenia zapewnić się, czy żyłtka/i są dobrze zamocowane w urządzeniu.

- Nie używać urządzenia mokrymi rękoma.

Używanie i konserwacja:

- Przed każdym użyciem, rozwinąć całkowicie kabel zasilania urządzenia.

- Nie używać urządzenia jeśli jego akcesoria lub filtry nie są odpowiednio dopasowane.

- Nie należy używać urządzenia na mokrych włosach.

- Nie używać urządzenia, jeśli nie działa przycisk włączania ON/OFF.

- Jeśli urządzenie jest używane w łazience lub podobnym miejscu, wyłączać urządzenie z prądu, kiedy nie jest ono używane, nawet jeśli ma to miejsce na krótki okres czasu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.

- Wyłączać urządzenie z prądu, jeśli nie jest ono używane i przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.

- Urządzenie to zaprojektowane zostało wyłącznie do użytku domowego, a nie do użytku profesjonalnego czy przemysłowego.

- Dzieci powinny pozostać pod czujną opieką w celu zagwarantowania iż nie bawią się urządzeniem.

- Nie dopuszczać, by korzystały z niego osoby niezapoznane z tego typu produktem, osoby niepełnosprawne ani dzieci.

- Przechowywać to urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci i/lub osób niepełnosprawnych.

- Sprawdzać, czy ruchome części nie są poprzestawiane względem siebie czy zakleszczone, czy nie ma zepsutych części czy innych warunków, które mogą wpłynąć na właściwe działanie urządzenia.

- Urządzenie i jego akcesoria należy używać zgodnie z powyższą instrukcją obsługi, używanie go do innych celów niż opisane może powodować niebezpieczeństwo.

- Nie otwierać baterii pod żadnym pozorem.

- Nie używać urządzenia do suszenia





maskotek czy zwierząt.

- Należy zachować szczególną uwagę przy zakładaniu akcesorii i ostrzy. Należy unikać kontaktu z ostrymi ostrzami, aby uniknąć zranienia.
- Ładowarka przeznaczona do innych typów baterii podczas ładowania może spowodować wybuch lub pożar.

Serwis techniczny:

- Aby utrzymać właściwe działanie urządzenia zalecamy naoliwiać noże przy każdym czyszczeniu kładąc krople oleju na końcach noża i uruchamiając urządzenie na kilka sekund.
- Należy upewnić się, że serwis urządzenia jest przeprowadzony przez wykwalifikowany personel, i że części zamienne są oryginalne.
- Wszelkie niewłaściwe użycie lub niezgodne z instrukcją obsługi może doprowadzić do niebezpieczeństwa, anulując przy tym gwarancję i odpowiedzialność producenta.

Ładowanie akumulatorów

- Uwaga: Nowy akumulator nie jest do końca naładowany i należy naładować go do maksimum przed pierwszym użyciem urządzenia.
- Ładować akumulatory w temperaturze pokojowej od 4 do 40°C.
 - Podłączyć ładowarkę (K) do prądu.
 - Wskaźnik ładowania (D) zmieni kolor na zielony, kiedy urządzenie będzie w pełni naładowane. (Pierwsze ładowanie wymaga około 10 do 12 godzin, a kolejne około 8 h. Nigdy nie próbować przeladowywać baterii)

- Włączyć wtyczkę (K) zasilacza do gniazdka znajdującego się z tyłu urządzenia.

- Zapali się lampka kontrolna informująca, że urządzenie jest przygotowane do naładowania baterii.

- Po naładowaniu baterii, odłączyć urządzenie z sieci.

UWAGA: Aby przedłużyć żywotność baterii, zaleca się ładować baterię tylko, gdy będzie ona całkowicie rozładowana.



Instrukcja obsługi

Uwagi przed pierwszym użyciem:

- Przed użyciem produktu po raz pierwszy, ważne jest, by w pełni naładować baterie.
- Przygotowanie urządzenia do pracy w zależności od czynności, którą będzie wykonywać:

Wprowadzenie grzebienia prowadzącego:

Zamocować grzebień prowadzący w urządzeniu (Rys.1).

Zastosować przełącznik rozmiaru grzebienia (H) w celu wyregulowania wysokości cięcia.

Aby wyjąć nasadkę, należy ją pociągnąć do siebie.

Użycie:

- Urządzenie może być stosowane przy podłączeniu do prądu lub na akumulatorach.
- Należy rozwinąć kabel całkowicie przed podłączeniem żelazka.
- Upewnić się, że złącze elektroni-





czne jest poprawnie podłączone do aparatu.

- Podłączyć urządzenie do prądu.
- Włączyć urządzenie, przesuwając włącznik na odpowiednią pozycję
- Wybrać pożądaną wysokość cięcia za pomocą przycisku wyboru wysokości (H). Nacisnąć przycisk i wybrać wysokość cięcia.

Jak ścinać włosy:

- Ustawić osobę, której włosy będą ścinane w taki sposób, by górna część jej głowy pozostawała na tej samej wysokości, co oczy.
- Aby uzyskać optymalne wyniki lepiej użyć urządzenia na suchych włosach, jako że w ten sposób będą lepiej kontrolowane włosy oraz rezultat.
- Przed rozpoczęciem ścinania włosów dobrze je rozczesać. Upewnić się, czy są one rozplątane.
- W celu właściwej kontroli ścicia oraz jednorodnego wyniku, trzymać urządzenie w sposób zrelaksowany i spokojny.
- Pozostawić włosy nieco dłuższe niż wybrane długości, jako że zawsze będzie można je jeszcze podciąć.
- W trakcie pracy przystosować grzebień / grzebień prowadzący do wybranego poziomu cięcia.
- W równych odstępach wstrzymywać cięcie, czesać włosy i sprawdzać wyniki do tego momentu.

Krok 1 Kark

- Założyć nasadkę 18-3mm (E)
- Trzymać urządzenie żyłkami do dołu i rozpocząć cięcie włosów od środka głowy na podstawie szyi.
- Kilka razy do góry, podnosząc

urządzenie stopniowo i oddalając je, ścinając włosy powoli aż do wysokości uszu (Rys. 2)

Krok 2 Tylna część głowy

- Założyć grzebień prowadzący 36-21mm (F) i dalej na tylnej części głowy (Rys. 3)

Krok 3 Bok głowy:

- Założyć nowy krótszy grzebień prowadzący 18-3 mm (E) do ścicia bokobrodów
- Założyć po raz kolejny dłuższy grzebień 36-21 mm (F) i przystąpić do górnej części głowy.

Krok 4 Górna część głowy:

- Przy użyciu grzebienia prowadzącego 18-3 mm (E), przesuwać urządzeniem od tylnej części głowy do przodu, pod włos (Rys. 4). W niektórych przypadkach konieczna jest powtórka, ale od przedniej części do tyłu.
- Grzebień prowadzący 18-3 mm (E) stosowany będzie, kiedy potrzebne będzie trudniejsze cięcie.
- Użyć nasadkę 36-21 mm (F), aby pozostawić dłuższe włosy. Trzymać włosy do góry za pomocą grzebienia i palców oraz przesuwać urządzeniem po górnej części.
- Pracować zawsze od tylnej części do przedniej i zmniejszając odległość pomiędzy grzebieniem/palcami, a głową stopniowo.

Krok 5. Wykończenia

- Na koniec użyć urządzenie bez żadnego grzebienia prowadzącego w żyłkach wokół podstawy szyi, po bokach szyi i uszu, w celu lepszego





wykończenia zastosować przycisk regulacji żyłetek (G) w pozycji 1 na 1,8 mm lub 2 na 0,8 mm.

- Aby pozostawić proste bokobrody, przekręcić urządzenie, aby użyć górnych żyłetek (Rys. 5). Przesunąć urządzeniem dostosowując się do fizjonomii głowy.

Funkcja podcinania:

- Urządzenie jest wyposażone w funkcję podcinania włosów. Do tej funkcji należy użyć nasadki do podcinania. (Rys. 6)

Trimmer do bokobrodów:

- Można stosować grzebień 18-3 mm w celu przycięcia na rozmiar 3 mm, lub też można tylko wyregulować cięcie za pomocą przycisku regulacji żyłetek (G), która pozwoli wykonać cięcie 1,8 mm w pozycji 1 i 0,8 mm w pozycji 2.

Po zakończeniu używania urządzenia:

- Wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF.
- Wyczyścić urządzenie.



Czyszczenie

- Odłączyć urządzenie z sieci i pozostawić aż do ochłodzenia przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czyszczenia.
- Zdemontować urządzenie według kolejnych kroków:
Wyjąć nasadkę do podcinania naciskając przycisk funkcji podcinania (I)

Trzymając urządzenie w jednej ręce, należy kciukiem nacisnąć ostrza jednocześnie podtrzymując plastikową część palcem, aż do momentu jak wyjdą ostrza (Rys. 7).
- Użyć szczoteczki (O) do oczyszczenia nasadki i ostrzy z włosów.
- Wyczyścić urządzenie wilgotną szmatką zmoczoną kilkoma kroplami płynu i następnie osuszyć.
- Nie używać do czyszczenia urządzenia rozpuszczalników, ni produktów z czynnikiem PH takich jak chlor, ani innych środków żrących.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie ni innej cieczy, nie wkładać pod kran.
- W trakcie czyszczenia, należy szczególnie uważać na noże, ponieważ są one bardzo ostre.



Nieprawidłowości i naprawa

W razie awarii zanieść urządzenie do autoryzowanego Serwisu Technicznego.

Jeśli uszkodzone jest połączenie sieci, powinno być wymienione, postępować jak w przypadku awarii.

Dla urządzeń wyprodukowanych w Unii Europejskiej i w przypadku wymagań prawnych obowiązujących w danym kraju:

Ekologia i zarządzanie odpadami

- Materiały, z których wykonane jest opakowanie tego urządzenia, znajdują się w ramach systemu zbierania, klasyfikacji oraz ich odzysku. Jeżeli chcecie Państwo się ich pozbyć, należy umieścić je w



kontenerze przeznaczonym do tego typu materiałów.

- Produkt nie zawiera koncentracji substancji, które mogłyby być uznane za szkodliwe dla środowiska.
- Należy zastosować się do praw regulujących usuwanie tego typu zanieczyszczeń.



Symbol ten oznacza, że jeśli chcecie się Państwo pozbyć tego produktu po zakończeniu okresu jego użytkowania, należy go przekazać przy zastosowaniu określonych środków do autoryzowanego podmiotu zarządzającego odpadami w celu przeprowadzenia selektywnej zbiórki Odpadów Urządzeń Elektrycznych i Elektronicznych (WEEE).



Symbol ten oznacza, że produkt może posiadać wewnątrz baterie lub akumulatory, które to powinny zostać uprzednio wyjęte przed pozbyciem się produktu. Pamiętać należy, że baterie/akumulatory powinny zostać złożone w specjalnych autoryzowanych kontenerach. I nie mogą być one nigdy wrzucane do ognia.

Sposób wyjmowania akumulatorów z wnętrza urządzenia:

Ostrzeżenie: Przed przystąpieniem do wyjęcia akumulatorów z urządzenia ważne jest, by akumulatory były całkowicie rozładowane.

Aby wyjąć akumulator po całkowitym zużyciu urządzenia, należy:

- Zdjąć górną część pokrywy urządzenia odkręcając kolejne śrubki (Rys. 8)
- Rozpoznać typ akumulatora i odłączyć kable (Czerwony i Czarny). Aby zmniejszyć ryzyko spięcia, odciąć kabel Czerwony i okleić jego końcówkę taśmą izolacyjną, następnie przeciąć Czarny kabel postępując jak wcześniej. (Rys. 9)
- Ostrożnie wyjąć akumulator z jego miejsca.

Urządzenie spełniające wymogi Ustawy 2006/95/EC o Niskim Napięciu, Ustawy 2004/108/EC o Zgodności Elektromagnetycznej, Ustawy 2011/65/EC o gospodarce odpadami elektrycznymi i elektronicznymi i ustawy 2009/125/EC o urządzeniach konsumujących energię.



Κουρευτική μηχανή Ikarus/Ikarus Premium (Εκδ. II)



Εκλεκτέ μας πελάτη:

Σε ευχαριστούμε που αποφάσισες την αγορά μιας ηλεκτρικής οικιακής συσκευής της μάρκας TAURUS. Με την τεχνολογία, το σχέδιο και τη λειτουργικότητά της, μαζί με το γεγονός ότι ξεπερνά τις αυστηρότερες προδιαγραφές ποιότητας θα μείνεις απόλυτα ικανοποιημένος για πολύ καιρό.

Περιγραφή

- A Λεπίδες
 - B Σώμα της συσκευής
 - C Διακόπτης ανοίγματος/ κλεισίματος
 - D Ενδεικτική λυχνία
 - E Χτένα οδηγός πέντε βαθμίδων (18-3 mm)
 - F Χτένα οδηγός πέντε βαθμίδων (36-21 mm)
 - G Κουμπί ρύθμισης των λεπίδων (1,8-0,8 mm)
 - H Επιλογέας ύψους χτένας
 - I Χτένα αραίωσης μαλλιών
 - J Διακόπτης λειτουργίας αραίωσης μαλλιών
 - K Φορτιστής μπαταριών
 - L Επίπεδη χτένα
 - M Ψαλίδι
 - N Λιπαντικό λάδι
 - O Βουρτσάκι καθαρισμού των λεπίδων
 - P Τσαντάκι (*)
 - Q Σκληρή θήκη (**)
- * Διαθέσιμο μονάχα με το μοντέλο Ikarus (Εκδ. II)

** Διαθέσιμο μονάχα με το μοντέλο Ikarus Premium (Εκδ. II)

Προσοχή: Οι χτένες οδηγού παραμένουν κλειδωμένοι κατά το χειρισμό του διακόπτη λειτουργίας/ παύσης (C). Για να αλλάξετε το ύψος, πρέπει να σταματήσει η συσκευή και να επιλέξετε το νέο ύψος με τον επιλογέα της μέτρησης χτένας (H).



Συμβουλές και προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντικές αναφορές.

Ηλεκτρική ασφάλεια:

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή όταν έχει βλάβη το καλώδιο ή η πρίζα.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο, βεβαιωθείτε ότι η τάση που υποδεικνύεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών ταιριάζει με την τάση δικτύου.
- Ο ρευματολήπτης των μπαταριών θα πρέπει να ταιριάζει με την ηλεκτρική βάση λήψεως ρεύματος. Μην τροποποιήσετε ποτέ το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε αντάπτορες βύσματος.
- Να χρησιμοποιείται η συσκευή μονάχα με την συγκεκριμένη ηλεκτρικό σύνδεσμο, που παρέχεται με την συσκευή.
- Αν σπάσουν κάποια από τα περιτυλίγματα της συσκευής αποσυνδέστε αμέσως την συσκευή



από το ηλεκτρικό δίκτυο για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή εάν έχει πέσει, εάν υπάρχουν ορατά σημάδια ζημιάς ή εάν υπάρχει διαρροή.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να διατηρείτε στεγνή την συσκευή.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε νερό

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες ή πισίνες.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια, αλλά ούτε και με γυμνά πόδια.

- Μην πιέζετε το ηλεκτρικό καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο για να σηκώσετε, να μεταφέρετε ή να αποσυνδέσετε την συσκευή.

- Μην περιτυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης γύρω από την συσκευή.

- Μην αφήσετε το ηλεκτρικό καλώδιο σύνδεσης να μπερδευτεί ή να ζαρώσει

- Τα ανακατωμένα καλώδια ή αυτά που έχουν βλάβη αυξάνουν τον κίνδυνο να σας χτυπήσει το ηλεκτρικό ρεύμα.

- Μην αγγίζετε την πρίζα σύνδεσης με βρεγμένα χέρια.

Προσωπική ασφάλεια:

- Λάβετε όλα τα απαραίτητα μέτρα ώστε να αποτρέψετε οποιαδήποτε μη σκόπιμη έναρξη λειτουργίας της συσκευής.

- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σιγουρευτείτε πως οι λεπίδες είναι καλά τοποθετημένες στη συσκευή.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή με τα πόδια βρεγμένα.

Χρήση και προσοχή:

- Πριν από κάθε χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή, εάν τα αξεσουάρ της δεν έχουν συνδεθεί σωστά.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή πάνω σε βρεγμένα μαλλιά.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν δεν λειτουργεί ο μηχανισμός λειτουργίας/παύσης.

- Αν χρησιμοποιείτε την συσκευή σε ένα μπάνιο ή σε ένα παρόμοιο μέρος, αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν δεν την χρησιμοποιείτε, αν και είναι μόνο για λίγο, διότι η γεινίαση με νερό παρουσάζει κινδύνους ακόμα και όταν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη.

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ρεύμα, όταν δεν την χρησιμοποιείτε και πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε ενέργειας καθαρισμού.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική.

- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να είστε σίγουροι πως δεν παίζουν με τη συσκευή.

- Μην επιτρέψετε να την χρησιμοποιήσουν άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτού του είδους τα προϊόντα, παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες.

- Κρατήστε αυτήν την συσκευή μακριά από τα παιδιά και/ή από





άτομα με ειδικές ανάγκες.

- Ελέγξτε αν τα κινητά κομμάτια της είναι σε καλή κατάσταση, δεν είναι μπλοκαρισμένα, πως δεν υπάρχουν σπασμένα κομμάτια και άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάζουν την καλή λειτουργία της συσκευής.
- Η συσκευή αυτή, τα αξεσουάρ και τα εργαλεία της, να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες, λαμβάνοντας υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την δουλειά που είναι να γίνει.

- Για κανένα λόγο μην ανοίγετε την/τις μπαταρία/ες.

- Να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κατοικίδια ζώα.

- Όταν συναρμολογείτε και αποσύρετε εξαρτήματα, να προσέχετε πάρα πολύ, επειδή οι λεπίδες είναι κοφτερές. Προσοχή και να αποφεύγετε την απευθείας επαφή με την κόψη των λεπίδων.

- Ένας φορτιστής, κατάλληλος για ένα είδος μπαταριών, ίσως να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά, όταν χρησιμοποιηθεί με άλλη/λες μπαταρία/ες.

Σέρβις:

- Για να διατηρηθεί η καλή λειτουργία της συσκευής, σας συνιστούμε όπως γρασάρετε τις λεπίδες κάθε φορά που την καθαρίζετε, ρίχνοντας λίγες σταγονες λαδιού στα άκρα της λεπίδας και βάζοντας μπρος την συσκευή για λίγα δευτερόλεπτα.

- Βεβαιωθείτε ότι το σέρβις συντήρησης της συσκευής να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό και σε περίπτωση που χρειάζεστε αναλώσιμα/ανταλλακτικά, αυτά να

είναι αυθεντικά.

- Οποιαδήποτε μη κατάλληλη χρήση ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες χρήσεις μπορεί να είναι επικίνδυνη, ακυρώνει την εγγύηση και την ευθύνη του κατασκευαστή.

Φόρτιση της μπαταρίας

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μια καινούργια μπαταρία δεν έρχεται με πλήρη φόρτιση και θα πρέπει να φορτιστεί στο μέγιστο, πριν να χρησιμοποιηθεί η συσκευή για πρώτη φορά.

- Να φορτίσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 4 και 40°C

- Βάλτε το φορτιστή μπαταρίας (Κ) στην πρίζα ρεύματος.

- Ο δείκτης φόρτισης (D) θα αλλάξει σε πράσινο χρώμα, όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη. (Για την πρώτη φόρτιση απαιτούνται 10 έως 12 ώρες περίπου και οι επόμενες θα είναι περίπου 8 ώρες. Ποτέ μην προσπαθήσετε να υπερφορτίσετε τις μπαταρίες)

- Συνδέστε το βύσμα (Κ) του φορτιστή στην λήψη ρεύματος της συσκευής, που είναι στο πίσω/κάτω μέρος της συσκευής.

- Θα ανάβει μια λυχνία, που δείχνει ότι ο φορτιστής είναι έτοιμος για να αρχίσει η φόρτιση της μπαταρίας.

- Μόλις έχει τελειώσει η φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το δίκτυο ρεύματος.

Προσοχή: Για μια μεγάλη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται το να φορτίζετε την μπαταρία μόνον όταν είναι τελείως αποφορτισμένη.





Οδηγίες χρήσης Σημειώσεις πριν την χρήση:

- Πριν να χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το προϊόν, είναι σημαντικό το να κάνετε μια πλήρη φόρτιση των μπαταριών.
- Προετοιμάστε την συσκευή σύμφωνα με την εργασία που θέλετε να κάνετε.

Εισαγωγή μιας χτένας οδηγού:

Τοποθετήστε την χτένα οδηγό στην συσκευή (Σχ.1). Χρησιμοποιήστε τον επιλογέα μέτρησης χτένας (H) για να ρυθμίσετε το ύψος κοπής. Για να βγάλετε την χτένα οδηγό, απλά τραβήξτε την.

Χρήση:

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί, είτε συνδεδεμένη στο ρεύμα ή με τις μπαταρίες.
- Ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο, πριν να βάλετε τη συσκευή στη πρίζα.
- Σιγουρευτείτε ότι το ηλεκτρονικό βύσμα να είναι σωστά συνδεδεμένο στην συσκευή.
- Συνδέστε την συσκευή στο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- Ενεργοποιήστε την συσκευή, πατώντας τον διακόπτη λειτουργίας/στάσης.
- Διαλέξτε το επιθυμητό ύψος κουρέματος χρησιμοποιώντας τον επιλογέα ύψους χτένας (H). Πατήστε το και ρυθμίστε το ύψος σύμφωνα με το επιθυμητό μήκος κουρέματος.

Πώς να κόψετε τα μαλλιά:

- Τοποθετήστε το άτομο που θα κουρέυετε έτσι ώστε το πάνω μέρος του κεφαλιού του να βρίσκεται στο ύψος των ματιών του.
- Για να έχετε καλύτερα αποτελέσματα είναι προτιμότερο να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε στεγνά μαλλιά γιατί έτσι θα ελέγχετε καλύτερα τα μαλλιά και το τελικό αποτέλεσμα.
- Χτενίστε καλά τα μαλλιά πριν αρχίσετε το κούρεμα. Σιγουρευτείτε πως δεν είναι ανακατωμένα.
- Για καλύτερο έλεγχο κοπής και ομοιόμορφο αποτέλεσμα, όταν κρατάτε τη συσκευή να είστε ήρεμοι και χαλαροί.
- Αφήστε τα μαλλιά λίγο πιο μακριά από το επιθυμητό μήκος μιας και μπορείτε να επαναλάβετε την κοπή.
- Ενώ κουρεύετε, ταιριάξτε τη χτένα/χτένα οδηγό, στο επιθυμητό επίπεδο κοπής.
- Αν τακτά διαστήματα σταματήστε την κοπή, χτενίστε τα μαλλιά και ελέγξτε τα μέχρι στιγμής αποτελέσματα.

1 Βήμα Αυχένας

- Εφαρμόστε την χτένα οδηγό μεγέθους 18-3mm (E)
- Κρατήστε τη συσκευή με τις λεπίδες προς τα κάτω και αρχίστε να κουρεύετε τα μαλλιά από το κέντρο του κεφαλιού προς τη βάση του αυχένα.
- Να περάσετε αρκετές φορές από πάνω προς τα κάτω, σηκώνοντας βαθμιαία τη συσκευή, κόβοντας τα μαλλιά σιγά-σιγά μέχρι το ύψος των αφτιών (Σχ. 2)





2 Βήμα Πίσω μέρος του κεφαλιού

- Βάλτε τη χτένα οδηγό 36-21 mm (F) και συνεχίστε με το πίσω μέρος του κεφαλιού (Σχ. 3)

3 Βήμα Πλαϊνά του κεφαλιού

- Βάλτε τη νέα πιο κοντή χτένα οδηγό 18-3 mm (E) για να κόψετε τις φαβορίτες
- Βάλτε ξανά την πιο μακριά χτένα οδηγό 36-21 mm (F) και συνεχίστε με το επάνω μέρος του κεφαλιού.

4 Βήμα Πάνω μέρος του κεφαλιού:

- Με τη χτένα οδηγό 18-3 mm (E), περάστε τη συσκευή από το πίσω μέρος του κεφαλιού προς το πάνω μέρος, κόντρα. (Σχ. 4). Σε μερικές περιπτώσεις είναι απαραίτητο να ξαναπεράσετε με τη συσκευή αλλά αυτή τη φορά από πάνω προς τα κάτω.

- Η χτένα οδηγός 18-3 mm (E) χρησιμοποιείται όταν θέλετε πιο κοντό κόψιμο.

- Χρησιμοποιήστε τη χτένα οδηγό μεγέθους 36-21 mm (F) για να αφήσετε τα μαλλιά σε ένα μεγαλύτερο μήκος. Κρατήστε τα μαλλιά προς τα πάνω με τη χτένα ή με τη χτένα και τα δάχτυλα.
- Να κουρεύετε πάντα από το κάτω μέρος προς το πάνω μέρος και να μειώνετε βαθμιαία το ύψος μεταξύ της χτένας/δαχτύλων και του κεφαλιού.

5 Βήμα. Τελικό πέραςμα

- Τελικά, γύρω από τον λαιμό, τα πλαϊνά του αυχένα και τα αυτιά, χρησιμοποιήστε την συσκευή δίχως καμία χτένα οδηγό στις λεπίδες. Για

μεγαλύτερη ακρίβεια χρησιμοποιήστε το κουμπί ρύθμισης λεπίδων (G) στη θέση 1, για 1,8 mm ή στο 2, για 0,8 mm.

- Για να αφήσετε ευθείες τις φαβορίτες, στρέψτε τη συσκευή για να χρησιμοποιήσετε τις πάνω λεπίδες (Σχ. 5). Περάστε τη συσκευή προσαρμόζοντάς την στο σχήμα του κεφαλιού.

Λειτουργία αραίωσης μαλλιών:

- Η συσκευή συμπεριλαμβάνει μια λειτουργία αραίωσης μαλλιών, η οποία μειώνει τον όγκο των μαλλιών. Επιλέγεται αυτή την λειτουργία για να χρησιμοποιείτε ή να κρύψετε την χτένα αραίωσης μαλλιών (Σχ. 6)

Χτένα αραίωσης γενειάδας:

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη χτένα διαμέτρου 18-3 mm, για να μειώσετε κατά 3 mm ή να ρυθμίσετε μόνον την κοπή με το κουμπί ρύθμισης λεπίδων (G), που θα σας επιτρέψει μια κοπή 1,8 mm στη θέση 1 και 0,8 mm, στο 2.

Μόλις σταματήσετε να χρησιμοποιείτε την συσκευή:

- Σταματήστε την συσκευή, στρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας/παύσης.
- Καθαρίστε την συσκευή.



Καθαρισμός

- Αποσυνδέστε την συσκευή από το ηλεκτρικό κύκλωμα και αφήστε την να κρυώσει πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού.





- Αποσυναρμολογήστε την συσκευή σε συμφωνία με τα παρακάτω βήματα:

Κρύψετε την χτένα αραίωσης χρησιμοποιώντας τον διακόπτη της χτένας αραίωσης (I)
Κρατάτε την συσκευή με το ένα χέρι και χρησιμοποιείτε τον αντίχειρα για να πιέσετε τις λεπίδες, ενώ κρατάτε το πλαστικό μέρος με τον δείκτη μέχρι που οι λεπίδες να βγουν (Σχ. 7).

- Χρησιμοποιείτε την βούρτσα καθαρισμού (O) για να βγάλετε τις τρίχες από μέσα από την συσκευή και τις λεπίδες.

- Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό πανί εμποτισμένο με λίγες σταγόνες απορρυπαντικού και ύστερα στεγνώστε τη.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH όπως η αλυσίδα ή προϊόντα λείανσης για τον καθαρισμό της συσκευής.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό, και μην την τοποθετείτε κάτω από τη βρύση.

- Κατά την διαδικασία καθαρισμού θα πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος τις λεπίδες διότι είναι πολύ μυτερές.



Δυσλειτουργίες και επισκευή

Σε περίπτωση βλάβης μεταφέρετε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Εξυπηρέτησης.

Αν υπάρχει πρόβλημα με την σύνδεση του ηλεκτρικού κυκλώματος θα πρέπει να την αντικαταστήσετε και να συνεχίσετε όπως σε περίπτωση βλάβης.

Για προϊόντα την Ευρωπαϊκής Ένωσης ή/και σε περίπτωση που κάτι τέτοιο απαιτεί η νομοθεσία στην χώρα προέλευσής σας:

Οικολογία και δυνατότητα ανακύκλωσης του προϊόντος

- Τα υλικά που αποτελούν τη συσκευασία αυτής της ηλεκτρικής οικιακής συσκευής, εντάσσονται σε ένα σύστημα συλλογής, διαλογής και ανακύκλωσής τους. Εάν επιθυμείτε να τα πετάξετε, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κατάλληλους για κάθε είδος υλικού δημόσιους κάδους.

- Το προϊόν είναι απαλλαγμένο από συγκεντρώσεις συστατικών που μπορεί να θεωρηθούν βλαβερά για το περιβάλλον.

- Πρέπει να γίνονται σεβαστοί οι κανονισμοί σχετικά με την απόρριψη αυτού του είδους ρυπαίνουσας ουσίας.



Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως εάν επιθυμείτε να πετάξετε το προϊόν μετά το πέρας ζωής του, θα πρέπει να το κάνετε με τον ενδεδειγμένο τρόπο μέσω ενός φορέα διαχείρισης αποβλήτων, εξουσιοδοτημένο για την επιλεκτική συλλογή Αποβλήτων Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Συσκευών (ΑΗΗΣ).





Αυτό το σύμβολο σημαίνει πως το προϊόν διαθέτει μπαταρίες στο εσωτερικό του, τις οποίες θα πρέπει να αφαιρέσετε πριν πετάξετε το προϊόν. Θυμηθείτε πως οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετηθούν σε ειδικά εξουσιοδοτημένους κάδους. Και δεν πρέπει ποτέ να τις πετάξετε σε φωτιά.

Το παρόν προϊόν πληροί την Οδηγία 2006/95/EC περί Χαμηλής Τάσης, με την Οδηγία 2004/108/EC περί Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας και με την Οδηγία 2011/65/EK για τον περιορισμό χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και με την οδηγία 2009/125/EK σχετικά με τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού που εφαρμόζεται στα προϊόντα σχετιζόμενα με την ενέργεια.

Πως να αποσύρονται οι μπαταρίες από το εσωτερικό της συσκευής:

Προειδοποίηση: Είναι σημαντικό το ότι οι μπαταρίες να έχουν αποφορτιστεί τελείως, πριν να αφαιρεθούν από την συσκευή.

Για να βγάλετε τις μπαταρίες, μόλις έχει τελειώσει η ωφέλιμη ζωή της συσκευής, κάνετε ως ακολούθως:

- Αφού προηγουμένως έχετε βγάλει με ένα κατσαβίδι τις βίδες στερέωσης, ανοίξτε το άνω κάλυμμα της συσκευής (Σχ. 8)

- Βρείτε την μπαταρία και κόψτε τα καλώδια της (κόκκινο & μαύρο).

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος, με το εναπομένον φορτίο της μπαταρίας, κόψτε πρώτα το κόκκινο καλώδιο και προστατέψτε το γυμνό αγωγίμο τμήμα του με μονωτική ταινία. Ύστερα συνεχίστε με το μαύρο καλώδιο, συνεχίζοντας με τον ίδιο τρόπο. (Σχ. 9)

- Βγάλτε τότε με σιγουριά την μπαταρία από την θήκη της.





Русский

Машинка для стрижки волос Ikarus/Ikarus Premium (Версия II)



Уважаемый покупатель:

Благодарим Вас за то, что Вы остановили свой выбор на электроприборе марки TAURUS для домашнего использования. Применение передовых технологий, современный дизайн, функциональность, а также соблюдение строгих требований к качеству гарантируют Вам продолжительную эксплуатацию прибора.

Описание

- A Лезвия
- B Корпус прибора
- C Кнопка включения / выключения
- D Индикатор
- E Пятиуровневая насадка-гребень (18-3 мм)
- F Пятиуровневая насадка-гребень (36-21 мм)
- G Кнопка регулировки лезвий (1,8-0,8 мм)
- H Регулятор высоты гребня
- I Насадка для прореживания волос
- J Переключатель функции прореживания волос
- K Зарядное устройство
- L Гребень
- M Ножницы
- N Масло для смазки
- O Щётка для чистки лезвий
- P Сумка для хранения (*)
- Q Чехол (**)

* Только для модели Ikarus (Версия II)

** Только для модели Ikarus Premium (Версия II)

Внимание: Насадки-гребни будут оставаться заблокированными во время переключения кнопки включения/выключения (C). Для изменения высоты гребня необходимо остановить машинку и выбрать новую высоту с помощью регулятора высоты гребня (H).



Рекомендации и меры безопасности

- Перед тем как пользоваться прибором, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока жизни прибора.

Рекомендации по электробезопасности:

- Не разрешается использовать прибор в случае повреждения шнура или вилки электропитания.
- Перед подключением прибора к электрической сети убедитесь, что напряжение в ней соответствует напряжению, указанному на корпусе.
- Вилка зарядного устройства должна соответствовать стандарту розеток, который используется в Вашем регионе. Не рекомендуется использовать адаптеры и изменять штыковой контакт.
- Используйте прибор исключительно с составными





детальями и аксессуарами, которые поставляются в комплекте с прибором.

- Если Вы заметили какие-либо повреждения корпуса прибора или неполадки в его работе, немедленно отключите прибор от сети электропитания во избежание удара электрическим током.

- Не разрешается включать прибор, если на нем имеются видимые следы повреждений или утечки.

- ВАЖНО: Храните прибор в сухом месте.

- ВАЖНО: Не используйте прибор вблизи воды.

- Не используйте прибор вблизи ванны, душа или бассейна.

- Не включайте прибор мокрыми руками, а также, если Вы стоите на полу босиком.

- При выключении прибора из розетки не дергайте за шнур. Возьмитесь рукой за вилку и аккуратно выньте ее, придерживая розетку другой рукой. Не поднимайте и не перемещайте прибор за шнур электропитания.

- Не закручивайте шнур электропитания вокруг прибора.

- Не допускайте излома и перегиба шнура электропитания.

- Повреждение шнура может привести к несчастному случаю.

- Не трогайте вилку электропитания мокрыми руками.

Рекомендации по личной безопасности:

- Убедитесь в том, что прибор не может случайно включиться в то

время, когда Вы отвлеклись; это может быть опасно.

- Перед включением убедитесь, что лезвия прочно закреплены на приборе.

- Не используйте прибор, если у Вас промокли ноги.

Рекомендации по безопасности для жизни и здоровья:

- Перед подключением убедитесь в том, что шнур электропитания полностью расправлен.

- Не используйте прибор, если его аксессуары или расходные материалы не присоединены должным образом.

- Не используйте прибор на мокрых волосах.

- Не используйте прибор, если у него неисправна кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.

- Используя прибор в ванной комнате или в помещениях подобного типа, всегда отключайте его из сети, когда он не используется, даже если он не будет использоваться в течение короткого промежутка времени. Необходимость этой меры безопасности обусловлена близостью нахождения воды, которая представляет определенную опасность, даже в тех случаях, когда аппарат отключен от сети.

- Выключайте зарядное устройство из розетки, если оно не используется, или прежде чем приступить к его очистке.

- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего





использования. Не разрешается использовать прибор в местах промышленных или коммерческих целях.

- Не оставляйте его без присмотра в местах, доступных для детей.

- Не позволяйте лицам, не знакомым с принципами его работы, недееспособным людям и детям самостоятельно пользоваться прибором.

- Храните прибор в местах, недоступных для детей и / или недееспособных лиц.

- Убедитесь в том, что в приборе нет сломанных частей или видимых следов повреждений, а все аксессуары правильно установлены. Убедитесь, что ничто не мешает правильной работе прибора.

- Используйте прибор, его аксессуары и рабочие детали согласно данным инструкциям, учитывая условия и тип работы.

- Запрещается открывать аккумулятор/-ы.

- Не используйте прибор для стрижки домашних животных.

- Будьте особенно внимательны при установке и снятии аксессуаров прибора, так как лезвия остро заточены. Соблюдайте осторожность и избегайте непосредственного контакта с режущими частями.

- Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может стать причиной возгорания или взрыва при использовании с другим типом аккумулятора/-ов.

Техническое обслуживание

- Для поддержания прибора в хорошем состоянии, рекомендуется во время чистки смазывать края лезвий средством для смазки и включить прибор на несколько секунд.

- Техническое обслуживание прибора должно осуществляться специалистами. При необходимости замены расходных материалов/запасных частей убедитесь в их подлинности.

- Любое несоответствующее использование прибора или несоблюдение инструкций по эксплуатации освобождают производителя от гарантийных обязательств по ремонту, а также снимают ответственность с изготовителя.

Зарядка аккумуляторов

ВНИМАНИЕ: Новый аккумулятор заряжен не полностью. Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.

- Заряжайте аккумулятор при температуре от 4 до 40°C

- Подключите устройство для зарядки (K) аккумуляторов к сети электропитания.

- Когда цвет индикатора зарядки (D) изменится на зеленый, это укажет на то, что аккумулятор устройства полностью заряжен. Для первой зарядки понадобится от 10 до 12 часов, время последующих зарядок составит около 8 часов. Ни в коем случае не заряжайте аккумуляторы дольше





указанного времени.

- Вставить коннектор зарядного (K) устройства в разъем прибора.
- Загорится индикатор, указывающий, что зарядное устройство готово к зарядке батареи.
- После окончания зарядки отсоедините зарядное устройство от электросети.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для продления полезной жизни аккумулятора рекомендуется заряжать его после того, как он полностью разрядился.



Инструкция по эксплуатации Перед первым использованием:

- Перед первым использованием прибора необходимо полностью зарядить аккумулятор.
- Выберите нужную Вам функцию.

Присоединение насадки-гребня:
Вставьте насадку-гребень в прибор (Рис. 1).

Используйте регулятор высоты гребня (H) для установки нужной длины стрижки.
Для снятия насадки слегка потяните ее наружу.

Эксплуатация:

- Для работы с прибором необходимо подключить его к сети или использовать аккумуляторы.
- Полностью размотайте шнур электропитания.
- Проверьте, что электрический соединитель правильно подсоединен к прибору.
- Подключите прибор к

электрической сети.

- Включите прибор при помощи кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
- Выберите нужную длину стрижки, используя регулятор высоты гребня (H). Нажмите на него и настройте высоту в зависимости от желаемой длины стрижки.

Как подстригать волосы:

- Усадите человека, которому вы делаете стрижку, таким образом, чтобы его голова находилась на уровне ваших глаз.
- Для получения оптимального результата волосы должны быть сухими.
- Тщательно расчешите волосы перед началом стрижки. Убедитесь в том, что на них нет узелков и они не спутаны.
- Для аккуратной стрижки спокойно и неторопливо проведите лезвием по волосам.
- Во время стрижки оставляйте волосы чуть длиннее для того, чтобы можно было подкорректировать результат.
- Во время работы используйте соответствующую расческу гребень для получения желаемого результата.
- Время от времени рекомендуется выключать машинку, расчесывайте волосы и проверять длину волос.

Шаг 1 Линия шеи

- Установите насадку 18-3 мм (E).
- Держите машинку лезвием вверх. Начните стрижку у основания шеи в направлении от центра.
- Медленно поднимайте машинку по направлению вверх до уровня





ушей, снимая за раз некоторое количество волос (Рис. 2)

Шаг 2 Затылок

- Используя насадку-расческу 36-21 мм (F), подстригите волосы на задней части головы (Рис. 3)

Шаг 3 По бокам головы

- Замените насадку на более короткую расческу 18-3 мм (E), подравняйте бакенбарды
- Замените насадку на более длинную расческу 36-21 мм (F) и перейдите к стрижке волос сверху на голове.

Шаг 4 Макушка:

- Используя насадки 18-3 мм (E), подстригите волосы на макушке по направлению против роста волос (Рис. 4). В некоторых случаях необходимо провести прибором по волосам ещё раз в противоположном направлении.
- Насадки-расчески 18-3 мм (E) используются для более тщательной стрижки.
- Насадки-гребни 36-21 мм (F) позволяют оставить более длинные волосы. Если Вы хотите оставить более длинные волосы.
- Стрижку всегда начинайте с задней стороны части головы. Срежьте волосы поверх приподнимающей их расчески или зажмите волосы между пальцами и подстригите до желаемой длины.

Шаг 5 Завершающие штрихи

- В заключение используйте устройство без каких-либо насадок

на его лезвиях, подстригая волосы у основания, по бокам шеи и около ушей. Для большей точности используйте кнопку регулировки лезвий (G): положение 1 соответствует длине 1,8 мм, а положение 2 – для длины 0,8 мм.
- Чтобы подравнять бакенбарды, поверните прибор таким образом, чтобы использовались верхние лезвия (Рис. 5). Проведите прибором по направлению от головы к лицу.

Функция прореживания волос:

- В приборе имеется функция прореживания волос, позволяющая уменьшить их объем. Выберите ее для использования прореживающего гребня или для того, чтобы прекратить его использование (Рис. 6)

Насадка-гребень для бороды:

- Вы можете установить насадку-гребень 18-3 мм, чтобы добиться щетины длиной 3 мм. Для более короткой длины необходимо лишь изменить настройку кнопки регулировки лезвий (G), переведя ее в положение 1 – для длины 1,8 мм и положение 2 – для длины 0,8 мм.

После каждого использования:

- Выключите прибор с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ.
- Вымойте прибор.





Чистка и уход

- Выключите прибор из розетки и дождитесь, пока он полностью остынет, прежде чем приступить к чистке.
- Разберите прибор в следующем порядке:
С помощью переключателя функции прореживания волос (I) уберите прореживающую насадку. Возьмите прибор в одну руку и нажмите на лезвия большим пальцем, придерживая их пластмассовую часть указательным пальцем до тех пор, пока лезвия не выйдут наружу (Рис. 7).
- Используйте щеточку (O), чтобы извлечь волосы, попавшие во внутреннюю часть прибора, а также снять их с лезвий.
- Протрите корпус прибора влажной тряпочкой с небольшим количеством моющего средства и затем тщательно просушите.
- Не используйте растворители, окисляющие, хлорные или абразивные вещества для чистки прибора.
- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не помещайте его под кран с водой.
- Во время чистки прибора необходимо быть особенно осторожным с острыми насадками-ножами.



Неисправности и способы их устранения

Если Вы заметили неисправности в работе прибора, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае повреждения электрошнура, не пытайтесь заменить его самостоятельно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Для продуктов, изготавливаемых в Европейском союзе, и/или в тех случаях, когда в стране производства имеются соответствующие нормативы:

Защита окружающей среды и вторичная переработка продукта

- В соответствии с требованиями по охране окружающей среды, упаковка изготовлена из материалов, предназначенных для вторичной переработки. Если Вы захотите ее выбросить, то можете воспользоваться специальными контейнерами для каждого типа материала.
- Ни сам прибор, ни его упаковка не содержат веществ, представляющих опасность для окружающей среды.
- Помните, что необходимо соблюдать существующие нормативы по удалению данного типа загрязняющих веществ.





Данный символ означает, что по окончании полезной жизни прибора следует передать его в пункт приема отслуживших

электрических и электронных приборов (РАЕЕ) или в руки представителя соответствующей организации.

возможного остаточного заряда батареи перережьте сначала красный провод и заклейте его токоведущую часть изолирующей лентой, затем перережьте черный провод и выполните аналогичные действия. (Рис. 9)

- Осторожно вытащите батарею из отсека.



Данный символ означает, что прибор может содержать батарейки или аккумуляторы. Извлеките их, прежде чем передать прибор на утилизацию. Помните, что батарейки / аккумуляторы следует поместить в специальные контейнеры. Никогда не бросайте их в огонь.

Прибор изготовлен в соответствии с Директивой 2006/95/ЕС по низковольтному оборудованию, Директивой 2004/108/ЕС по электромагнитной совместимости, Директивой 2011/65/ЕС по ограничению использования определенных опасных материалов для производства электрического и электронного оборудования и Директивой 2009/125/ЕС, учреждающей систему требований к экологическому проектированию продукции, связанной с энергопотреблением.

Как извлекать аккумуляторы из прибора:

Внимание: Прежде чем приступить к извлечению аккумуляторов из прибора, убедитесь в том, что они полностью разрядились.

Для извлечения батарей из отслужившего прибора выполните следующие действия:

- Откройте верхнюю крышку прибора, предварительно выкрутив винты с помощью отвертки (Рис. 8)
- Найдите батарею и перережьте ее провода (красный и черный). Во избежание риска короткого замыкания из-за

Mașină de tuns părul Ikarus/Ikarus Premium (Ver II)



Stimate client,

Va multumim ca ati ales un produs electrocasnic marca TAURUS. Designul, performantele si tehnologia acestui aparat, cat si controalele stricte in ceea ce priveste calitatea in timpul procesului de fabricatie, va vor furniza satisfactii depline pentru multi ani.

Descrierea

- A Cuțite
- B Corpul aparatului
- C Buton de pornire / oprire
- D Bec
- E Pieptene de ghidare grade (18-3 mm)
- F Pieptene de ghidare grade (36-21 mm)
- G Buton ajustare lame (1,8-0,8 mm)
- H Selector înălțime pieptene
- I Pieptene subțiere
- J Comutator funcție subțiere
- K Încărcător de baterii
- L Pieptene plat
- M Foarfece
- N Ulei lubrifiant
- O Perie pentru curățarea cuțitelor
- P Săculeț depozitare (*)
- Q Cutie (**)

* Disponibil doar cu modelul Ikarus (Ver. II)

** Disponibil doar cu modelul Ikarus Premium (Ver. II)

Atenție; Pieptenii de ghidare vor rămâne blocați la acționarea întrerupătorului de pornire/ oprire(C). În cazul în care se dorește modificarea înălțimii, va fi necesară oprirea mașinii și selectarea înălțimii cu ajutorul selectorului de măsurare al pieptenului (H).



Sfaturi si avertizări privind siguranța

- Cititi cu atentie acest manual de instructiuni înainte de a pune aparatul în funcțiune și păstrați-l pentru consulte ulterioare.

Siguranța referitoare la componentele electrice:

- Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul electric sunt deteriorate.
- Înainte de conectarea încărcătorului la rețea, verificați dacă tensiunea indicată pe eticheta cu caracteristici corespunde tensiunii de la rețea.
- Ștecherul încărcătorului de baterii trebuie să coincidă cu baza electrică a sursei de curent. Nu modificați niciodată ștecărul. Nu folosiți adaptor pentru ștecăr.
- Folosiți aparatul doar cu conectori electrice specifici, furnizați cu aparatul.
- Dacă una din carcasa aparatului se deteriorează, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică pentru a evita posibilitatea unei electrocutări.
- Nu utilizați aparatul dacă acesta a căzut, dacă prezintă semne vizibile de daune sau dacă există o scăpare.



- AVERTISMENT: Păstrați aparatul uscat.
- AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea apei.
- Nu utilizați aparatul în apropierea unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați aparatul cu mâinile sau picioarele umede și nu-l folosiți atunci când sunteți descălțat.
- Nu forțați cablul electric de conectare. Nu folosiți niciodată cablul electric pentru a ridica, transporta sau scoate din priză aparatul.
- Nu înfășurați cablul electric de conectare în jurul aparatului.
- Nu lăsați cablul electric de conectare agățat sau îndoit.
- Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de șoc electric.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.

Siguranța personală:

- Luați măsurile necesare pentru a evita pornirea nedorită a aparatului.
- Înainte de a-l utiliza asigurați-vă că lama / lamele sunt bine fixate în aparat.
- Nu utilizați aparatul cu picioarele ude

Utilizare și îngrijire:

- Înaintea fiecărei utilizări, desfășurați în mod complet cablul electric al aparatului.
- Nu utilizați aparatul dacă accesoriile și filtrele sale nu sunt cuplate corespunzător.
- Nu folosiți aparatul dacă părul este ud.
- Nu utilizați aparatul dacă dispozitivul de pornire / oprire nu

funcționează.

- Dacă aparatul se utilizează în baie sau într-o zonă similară, scoateți-l din priză atunci când nu se mai folosește, fie și pentru puțin timp, deoarece prezența apei reprezintă un risc și în cazul în care aparatul este deconectat.
- Deconectați încărcătorului de baterii de la rețeaua electrică atunci când nu-l mai folosiți și înainte de a efectua orice operațiune de curățare.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului domestic și nu celui profesional sau industrial.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a garanta că nu se joacă cu acest aparat.
- Nu permiteți utilizarea acestuia de către persoane care nu sunt obișnuite cu acest tip de produse, persoane handicapate sau copii.
- Nu lăsați acest aparat la îndemâna copiilor și/sau persoanelor handicape.
- Verificați ca părțile mobile să nu fie dezaliniatate sau blocate, ca piesele să nu fie stricate sau să prezinte simptome care ar putea afecta buna funcționare a aparatului.
- Utilizați acest aparat, accesoriile și uneltele sale în conformitate cu prezentele instrucțiuni, ținând seama de condițiile de lucru și de lucrul care trebuie să fie efectuat.
- Nu deschideți bateria(iile) sub nicio formă.
- Nu folosiți aparatul pentru a usca mascote sau alte animale.
- Acordați o atenție deosebită la asamblarea și deconectarea accesoriilor deoarece lamele sunt





ascuțite. Aveți grijă și evitați contactul direct cu marginile ascuțite ale lamei.

- Încărcătorul care este adecvat pentru un tip de baterii poate constitui un pericol de explozie sau incendiu când este utilizat cu altă(e) baterie(i).

Service:

- Pentru a menține acest aparat în condiții de bună funcționare, se recomandă lubrifierea lamelor de fiecare dată când îl spălați, puneți o picătură de ulei pe extremitățile lamelor și puneți aparatul în funcțiune pentru câteva secunde.

- Asigurați-vă că serviciul de asistență a aparatului este realizat de personal specializat și că, în cazul în care sunt necesare consumabile/reîncărcabile, acestea să fie originale.

- Orice utilizare incorectă sau în dezacord cu instrucțiunile de folosire, anulează garanția și responsabilitatea fabricantului.

Încărcarea bateriei

AVERTISMENT: O baterie nouă nu este complet încărcată și trebuie să fie încărcată la maxim înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

- Încărcați bateria la o temperatură ambientală între 4 și 40°C.

- Conectați încărcătorul (K) la rețeaua electrică.

- Indicatorul de încărcare (D) se va modifica în culoarea verde atunci când aparatul este complet încărcat. (Pentru prima încărcare vor fi necesare aproximativ 10 - 12 ore iar următoarele vor fi de aproximativ 8 h. Nu încercați niciodată să

supraîncărcați bateriile)

- Introduceți conectorul (K) al încărcătorului la priza de curent a aparatului, situată în partea posterioară / inferioară a aparatului.
- Se aprinde un bec ce indică faptul că încărcătorul este pregătit pentru începerea încărcării bateriei.

- Odată finalizată încărcarea, deconectați încărcătorul de la rețeaua electrică.

NB: Pentru o durată lungă de viață a bateriei, se recomandă încărcarea bateriei doar atunci când aceasta este complet descărcată.



Mod de utilizare

Observații înainte de utilizare:

- Înainte de prima utilizare a produsului, se recomandă o încărcare completă a bateriilor.
- Pregătiți aparatul pentru funcția pe care doriți să o executați:

Introducerea unui pieptene de ghidare:

Instalați pieptenele de ghidare în aparat (Fig.1).

Utilizați selectorul de măsurare al pieptenului (H) pentru a ajusta înălțimea tunsorii.

Pentru a scoate pieptenele de ghidare, trageți pur și simplu către exterior.

Utilizare:

- Aparatul poate fi folosit conectat la rețea la fel de bine ca și pe baterii.
- Desfășurați complet cablul înainte de a porni aparatul.
- Verificați dacă conectorul electronic





este bine atașat la aparat.

- Conectați aparatul la rețeaua electrică.
- Puneți aparatul în funcțiune, acționând întrerupătorul pornit/oprit.
- Selectați înălțimea de tăiere dorită folosind selectorul de înălțime al pieptenului (H). Apăsați-l și ajustați înălțimea conform lungimii de tăiere dorite.

Cum se realizează o tunsoare:

- Așezați persoana pe care doriți să o tundeți în așa fel încât partea superioară a capului acesteia să fie la înălțimea ochilor dumneavoastră.
- Pentru a obține un rezultat optim se recomandă folosirea aparatului pe părul uscat deoarece permite un control mult mai eficient al părului și al tunsorii.
- Pieptănati bine părul înainte de a începe tunsul și asigurați-vă că nu este încurcat.
- Pentru a controla bine tunsoarea și a obține un rezultat uniform, susțineți aparatul în mod relaxat.
- Lăsați părul puțin mai lung decât doriți, deoarece în acest mod veți putea retușa tunsoarea.
- În timp ce folosiți aparatul, puteți adapta pieptenele / pieptenele de ghidare la lungimea de tăiere dorită.
- Opriți-vă din tăiat din când în când pentru a verifica rezultatul obținut până în momentul respectiv.

Pasul 1 Ceafa

- Atașați pieptenele de ghidare dimensiunea 18-3mm (E)
- Susțineți aparatul cu lamele în jos și începeți să tăiați părul dinspre centrul capului la baza gâtului.

- Treceți aparatul prin păr de câteva ori în sus, ridicându-l progresiv și îndepărtându-l, tunzând părul puțin câte puțin până la nivelul urechilor (Fig. 2)

Pasul 2 Partea posterioară a capului

- Cuplați pieptenele de ghidare la 36-21mm (F) și continuați cu partea posterioară a capului (Fig. 3)

Pasul 3 Părțile laterale ale capului

- Montați alt pieptene de ghidare mai scurt, 18-3 mm (E), pentru periciuni.
- Montați din nou un pieptene mai lung, 36-21 mm (F), și tundeți în continuare până la partea superioară a capului.

Pasul 4 Partea superioară a capului

- Cu pieptenele de ghidare 18-3 mm (E), aplicați aparatul dinspre partea posterioară a capului spre cea anterioară, în răspăr (Fig. 4). Uneori este necesară o nouă aplicație, dar în sens invers (dinspre partea anterioară spre cea posterioară).
- Pieptenele de ghidare 18-3 mm (E) se folosește când se dorește o tunsoare mai scurtă.
- Pentru o lungime mai mare se folosesc pieptenii de ghidare 36-21 mm (F) sau pieptenele. Susțineți părul cu pieptenele sau cu pieptenele și cu degetele, și aplicați aparatul prin partea superioară.
- Tăiați întotdeauna dinspre partea posterioară spre cea anterioară și micșorând progresiv distanța dintre pieptene / degete și cap.





Pasul 5. Ultimul retuş

- În cele din urmă utilizați aparatul fără niciun pieptene de ghidare în lamele din jurul bazei gâtului, părților gâtului și urechilor, pentru o mai bună precizie utilizați butonul de ajustare a lamelor (G) în poziția 1 pentru 1,8 mm sau 2 pentru 0,8 mm.

- Pentru a obține perciuni drepte, întoarceți aparatul pentru a folosi lamele superioare (Fig. 5). Folosiți aparatul adaptându-l la fizionomia capului.

Funcția de subțiere:

- Aparatul are o funcție de subțiere care reduce volumul de păr. Selectați această funcție pentru a folosi sau a ascunde pieptenele de subțiere (Fig. 6)

Pieptenele de tuns barba:

- Puteți utiliza pieptenele 18-3 mm pentru a tăia la dimensiunea de 3 mm, sau trebuie doar să ajustați tăierea cu ajutorul butonului de ajustare lame (G) care îi va permite o tunsoare de 1,8 mm în poziția 1 și 0,8 mm în poziția 2.

Odată încheiată utilizarea aparatului:

- Opriti aparatul apăsând butonul de pornire/oprire.

- Curățați aparatul.



Curățirea

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească înainte de a iniția orice operațiune de curățare.

- Dezasamblați aparatul conform următorilor pași:

Ascundeți pieptenele de subțiere folosind comutatorul pieptenului de subțiere (I)

Țineți aparatul cu o mână și folosiți degetul pentru a apăsa lamele în timp ce țineți partea din plastic cu degetul arătător până ce lamele ies afară (Fig. 7).

- Folosiți peria de curățare (O) pentru a îndepărta părul din interiorul aparatului și de pe lame.

- Curățați aparatul cu un prosop umed impregnat cu câteva picături de detergent și apoi ștergeți-l.

- Nu utilizați dizolvanți, produse cu un factor pH acid sau bazic precum leșia, sau produse abrazive pentru a curăța aparatul.

- Nu cufundați aparatul în apă sau alt lichid și nu-l puneți sub jet de apă.

- În timpul procesului de curățare trebuie avută multă grijă cu cuțitele pentru că sunt foarte ascuțite.



Anomalii si reparatii

În caz de defectiune, duceți aparatul la un Serviciu de Asistență Tehnică autorizat.

Dacă conexiunea la rețeaua electrică este deteriorată, trebuie înlocuită și trebuie procedat ca în cazul unei avarii.

Pentru produsele provenite din Uniunea Europeană și/sau în cazul în care acest lucru este solicitat de reglementările din țara de origine:



Caracterul ecologic și reciclabil al produsului

- Materialele care alcătuiesc ambalajul acestui aparat sunt integrate într-un sistem de colectare, clasificare și reciclare. Dacă doriți să vă debarasați de ele, puteți utiliza containerele publice prevăzute pentru fiecare tip de material în parte.
- Produsul nu conține concentrații de substanțe care pot fi considerate dăunătoare pentru mediul înconjurător.
- Nu uitați să respectați reglementările privind eliminarea acestui tip de contaminator.



Acest simbol semnalează că, dacă doriți să vă debarasați de acest produs odată încheiată durata sa de viață, trebuie să îl predați, cu ajutorul mijloacelor adecvate, unui colector de deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol semnalează că produsul poate conține pile sau baterii în interiorul său, care trebuie să se extragă înainte de predarea produsului la reziduuri. Amintiți-vă că pilele / bateriile trebuie depozitate în containere speciale autorizate și în nici un caz nu pot fi aruncate în foc.

Modul de extragere a bateriilor din interiorul aparatului:

AVERTISMENT: Este important ca bateria să fie complet descărcată înainte de a o scoate din aparat.

Pentru a scoate bateriile odată terminată durata de viață a aparatului, procedați astfel:

- Deschideți carcasa superioară a aparatului, scoțând mai întâi suruburile de fixare cu ajutorul unei șurubelnițe (Fig. 8)
- Identificați bateria și tăiați firele sale (Roșu și Negru). Pentru a evita riscul apariției unui scurt-circuit datorită unui posibil curent rezidual rămas în baterie, tăiați prima dată cablul roșu și izolați partea sa conductoare cu banda izolantă și apoi tăiați cablul negru procedând în aceeași manieră. (Fig. 9)
- Extrageți cu grijă bateria din locul său.

Acest aparat este în conformitate cu Directiva 2006/95/CE de Tensiune joasă, cu Directiva 2004/108/CE de Compatibilitate electromagnetă, cu Directiva 2011/65/CE privind restricțiile la utilizarea unor anumite substanțe periculoase la aparate electrice și electronice și cu Directiva 2009/125/CE privind cerințele de design ecologic aplicabil produselor care au legătură cu energia.

Машинка за подстригване Ikarus/Ikarus Premium (Вижте II)



Уважаеми клиенти:

Благодарим Ви, че закупихте електроуред с марката TAURUS. Неговата технология, дизайн и функционалност, наред с факта, че надвишава и най-стриктните норми за качество, ще Ви доставят пълно удовлетворение за дълго време.

Основни части

- A Ножчета
 - B Тяло на уреда
 - C Прекъсвач за включване/изключване
 - D Светлинен индикатор
 - E Водещ гребен (18-3 мм)
 - F Водещ гребен (36-21 мм)
 - G Бутон за регулиране на ножчетата (1,8-0,8 мм)
 - H Гребен селектор на височината
 - I Гребен за изтъняване
 - J Функция сменяне на гребена за изтъняване
 - K Зарядно устройство на батериите
 - L Плосък гребен
 - M Ножици
 - N Смазочно масло
 - O Четка за почистване на ножчетата
 - P Торбичка за съхранение (*)
 - Q Калъф (**)
- * Само при модела Ikarus (Вижте II)
** Само при модела Ikarus Premium (Вижте II)

Внимание; Водещите гребени ще се блокират при задействане на прекъсвача за включване/изключване(C). Ако желаете да промените височината трябва да спрете машинката и да изберете нова височина с помощта на гребена селектор на височината (H).



Съвети и предупреждения за безопасност

- Прочетете внимателно тази брошура преди да пуснете уреда в действие и я запазете за по-нататъшни справки. Неспазването на инструкциите може да доведе до злополука.

Електрическа безопасност:

- Не използвайте уреда при повреден кабел или щепсел.
- Преди да свържете устройството за зареждане на батерии към мрежата, проверете дали посоченото на табелката с техническите характеристики напрежение съвпада с напрежението на мрежа.
- Щепселът на устройството за зареждане на батерии трябва да съвпада с електрическия контакт. Не го модифицирайте. Не използвайте адаптор.
- Използвайте уреда само с доставената заедно с него основа за електрически конектор.
- Ако някоя външна част на уреда се счупи, незабавно го изключете от захранващата мрежа за да



предотвратите опасността от електроудар. Не използвайте уреда с мокри ръце и крака, нито боси.

- Не използвайте уреда ако е паднал, ако има видими повреди или теч.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Съхранявайте уреда сух.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте уреда в близост до вода.

- Не използвайте уреда в близост до вани, душове и басейни.

- Не насилвайте електрическия кабел. - Никога не го използвайте за повдигане, пренасяне или изключване на уреда.

- Не навивайте електрическия кабел около уреда.

- Електрическият кабел не трябва да бъде притиснат или прегънат.

- Повредените или оплетени кабели повишават риска от токов удар.

- Не пипайте щепсела за включване в мрежата с влажни ръце.

Лична безопасност:

- Вземете необходимите мерки за да избегнете нежелано включване на електроуред.

- Преди да използвате уреда, уверете се, че ножчето/ножчетата са добре закрепени.

- Не използвайте уреда с мокри крака.

Използване и поддръжка:

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на

уред.

- Не използвайте уреда ако неговите приставки и филтри не са правилно сглобени.

- Не използвайте уреда върху мокра коса.

- Не използвайте уреда при повреден бутон за вкл./изкл.

- Ако използвате уреда в баня или други подобни помещения, изключвайте го от ел. контакт, когато не го ползвате, макар и за кратко време, защото близостта до вода е опасна дори и когато уредът е изключен.

- Изключете уреда от захранващата мрежа, когато не го използвате и преди да го почиствате.

- Този уред е предназначен единствено за битови нужди, не за професионална нито промишлена употреба.

- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че не си играят с уреда.

- Не позволявайте да го използват неопитни лица, инвалиди и деца.

- Съхранявайте уреда далеч от деца и/или инвалиди.

- Проверете дали подвижните части не са разцентровани или блокирани, дали няма счупени части и други подобни неизправности, които могат да повлияят на правилното функциониране на машината.

- Използвайте този уред, както и приставките и инструментите към него като следвате тези инструкции, имайки предвид условията на работа и функцията за която е предназначен.





- Не отваряйте батерията/ батериите поради каквато и да било причина.
- Не използвайте уреда за подсушаване на домашни любимци или животни.
- Внимавайте много при поставянето и изваждането на приставките, тъй като ножчетата са остри. Внимавайте и избягвайте пряк контакт с краищата на ножчетата.
- Някои зарядни устройства, които са подходящи за един вид батерии, могат да бъдат опасни и да предизвикат експлозия или пожар, ако се използват друга/ други батерия/батерии.

Сервиз:

- За да осигурите добрата работа на уреда, препоръчваме да смазвате ножчетата всеки път, когато го почиствате, поставяйки няколко капки от смазочното масло по краищата на ножа и включвайки уреда за няколко секунди.
- Уверете се, че поддръжката на уреда се осъществява от специализирано лице и винаги използвайте оригинални консумативи и резервни части.
- Неправилното използване на уреда или неспазването на инструкциите за работа е опасно, анулира гаранцията и освобождава производителя от отговорност.

Зареждане на батерията

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Новата батерия не е напълно заредена и трябва да се зареди максимално

преди използването на уреда за пръв път.

- Заредете батерията при температура на околната среда между 4 и 40°C.
 - Включете зарядното устройство (K) към захранващата мрежа.
 - Индикаторът за зареждане (D) ще се освети в зелено когато уреда е изцяло зареден. (При първото зареждане са необходими приблизително 10-12 часа и при следващите зареждания около 8 часа. Никога не се опитвайте да презареждате батериите)
 - Включете конектора (K) на зарядното устройство в щепсела на уреда, разположен в задната/ долна част на уреда.
 - Ще светне бутон, който ще ви покаже, че зарядното устройство е готово да започне зареждането на батерията.
 - След края на зареждането, изключете устройството от електрическата мрежа.
- Забележка: За да удължите живота на батерията, се препоръчва батерията да се зарежда само когато е изцяло изтощена.



Начин на употреба

Преди употреба на уреда:

- Преди употреба за първи път е важно да заредите изцяло батериите.
- Подгответе уреда в зависимост от функцията която желаете да използвате:





Поставяне на водещите гребени:

Поставете водещия гребен в уреда (Фиг.1).

Използвайте гребена селектор на височината (H) за да регулирате височината на подстригване.

За да извадите водещия гребен, издърпайте навън.

Употреба:

- Уреда може да се използва включен към захранващата мрежа или на батерии.

- Преди употреба развийте напълно захранващия кабел на уреда.

- Уверете се, че конектора е правилно свързан с уреда.

- Включете уреда в електрическата мрежа.

- Включете уреда, натискайки бутона за включване/изключване.

- Изберете желаната височина на подстрижката с помощта на гребена селектор на височината (H). Натиснете гребена и нагласете височината според желаната височина на подстрижката.

Как се подстригва:

- Този, когото ще подстригвате, трябва да седне така, че горната част на главата му да остане на нивото на очите Ви.

- За да получите оптимални резултати, най-добре е да използвате уреда върху суха коса, тъй като подстригването се контролира по-лесно.

- Срешете добре косата, преди да започнете подстригването. Уверете се, че не е заплетена.

- За да контролирате добре

подстригването, дръжте машинката спокойно и без да я стискате.

- Оставете косата малко по-дълга от желаното, тъй като винаги е възможно да се скъси допълнително.

- Докато работите, приставката трябва да е настроена на желаната дължина на подстригване.

- Спирайте подстригването периодически, сресвайте косата и проверявайте резултата до този момент.

Стъпка 1 Врат:

- Поставете приставката 18-3 мм (E)

- Дръжте машинката с ножчетата насочени надолу и започнете да подстригвате косата от средата в основата на врата.

- Направете няколко движения нагоре, повдигайки постепенно уреда. Подстригвайте косата постепенно до нивото на ушите (Фиг. 2)

Стъпка 2 Задна част на главата:

- Поставете приставката 36-21 мм (F) и продължете да подстригвате задната част на главата (Фиг. 3)

Стъпка 3 Отстриани:

- Поставете приставката 18-3 мм (E) за да скъсите бакембардите.

- Поставете отново по-дълго водещо гребенче 36-21 мм (F) и подстригвайте до горната част на главата.





Стъпка 4 Горна част на главата:

- Поставете приставката 18-3 мм (E), движете машинката от задната част на главата към предната, като работите срещу посоката на растежа на косъма (Фиг. 4). Понякога се налага да се повтори операцията, но отпред назад.
- Поставете приставката 18-3 мм (E) когато желаете по-късо подстригване.
- Използвайте приставките 36-21 мм (F) когато желаете по-дълга подстрижка. Повдигнете косата с гребена, или с гребена и приставката.
- Работете винаги отзад напред, намалявайки постепенно разстоянието между пръстите или гребена и главата.

Стъпка 5 Завършване:

- Накрая използвайте уреда без водещите гребени на ножчетата около основата на врата, двете страни на врата и ушите. За по-гладко подстригване използвайте бутона за регулиране на ножчетата (G) в позиция 1 за 1,8 мм или 2 за 0,8 мм.
- За да постигнете прави бакембарди, използвайте уреда нагоре, за да използвате горната част на ножчето (Фиг. 5). Движете уреда като следвате формата на главата.

Функция изтъняване на косата:

- Уредът разполага с функция за изтъняване на косата, която намалява обема на косата. Изберете тази функция когато

желаете да използвате или приберете гребена за изтъняване на косата (Фиг. 6)

Подстригване на брадата:

- Можете да използвате гребена 18-3 мм за да скъсите 3 мм, или само да регулирате дължината с помощта на бутона за регулиране на ножчетата (G), което ще ви позволи да скъсите 1,8 мм в позиция 1 и 0,8 мм в позиция 2.

След употреба на уреда:

- Спрете уреда от бутона за включване/изключване.
- Почистете уреда.



Почистване

- Изключете уреда от захранващата мрежа и го оставете да се охлади преди да започнете да го почиствате.
- Разглобете уреда като следвате следните стъпки:
Приберете гребена за изтъняване като използвате функцията сменяне на гребена за изтъняване (I)
Дръжте уреда с едната ръка и използвайте пръста за да натиснете остриетата като придържате пластмасовата част с показалеца докато остриетата излязат навън (Фиг. 7).
- Използвайте четката за почистване на ножчетата (O) за да отстраните космите от вътрешността на уреда и остриетата.





- Почистете уреда с влажна кърпа, напоена с няколко капки миеш препарат и после го подсушете.

- За почистването му не използвайте разтворители и препарати с киселинен или основен pH фактор, като белина и абразивни продукти.

- Не потапяйте уреда във вода или друга течност, нито го поставяйте под крана на чешмата.

- По време на почистването на уреда, бъдете особено внимателни с ножчетата, защото са много остри.



Неизправности и ремонт

В случай на неизправност, занесете уреда в оторизиран сервиз за техническо обслужване. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени. Направете същото както при неизправност.

За продукти от Европейския Съюз и/или в случай, че така го изисква нормативата във Вашата страна:

Опазване на околната среда и възможност за рециклиране на уреда

- Материалите, от които се състои опаковката на този електроуред, са включени в системата за тяхното събиране, класифициране и рециклиране. Ако желаете да се освободите от тях, можете да използвате обществените контейнери, предназначени за


разделно събиране на отпадъците.

- В продукта няма концентрации на вещества, които могат да се смятат вредни за околната среда.

- Припомняме ви, че трябва да се спазва регламентацията за изхвърляне на този вид продукти.



Този символ означава, че ако желаете да се освободите от уреда, след като експлоатационният

 му живот е изтекъл, трябва да го предадете по подходящ начин на фирма за преработка на отпадъци, оторизирана за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).



Този символ означава, че във вътрешността на уреда може да има батерии, които трябва да

се извадят, преди да се освободите от него. Не забравяйте, че батериите трябва се оставят в специални контейнери и никога не трябва да се хвърлят в огън.

Как да отстраним батериите от вътрешността на уреда:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Важно е батериите да са напълно изтощени, преди да ги отстраните от уреда.





**За да отстраните батериите,
след като експлоатационният
живот на уреда изтече,
процедирайте както следва:**

- Извадете горното капаче на уреда, като развийте с помощта на отвертка болта за фиксиране (Фиг. 8)
- Намерете батерията и прережете нейните кабели (Червен и Черен). За да избегнете опасността от късо съединение, от възможният остатъчен заряд на батерията, първо прережете червеният кабел и предпазете оголената му част с изолираща лента, след което прережете черния кабел по същият начин. (Фиг. 9)
- Безопасно извадете батерията от мястото ѝ.

Този уред отговаря на Директива 2006/95/ЕС за ниско напрежение, Директива 2004/108/ЕС за електромагнитна съвместимост, Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване и Директива 2009/125/ЕС за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението.



- هذا الرمز يشير إلى أن المنتج يشتمل على بطاريات في داخله؛ يجب سحب هذه البطاريات قبل التخلي عن المنتج. تذكر أن البطاريات يمكن وضعها في أوعية خاصة ولا يمكن أبدا رميها في النار.



كيفية إزالة البطاريات من داخل الجهاز:

تحذير : من الضروري تفريغ شحنة البطاريات بشكل كامل قبل القيام بإزالتها من الجهاز.

لإزالة البطاريات بعد انتهاء فترة صلاحية الجهاز قم بالتالي:

- قيام بفتح الهيكل العلوي للجهاز بإزالة البراغي باستعمال مفك براغي التثبيت بشكل مسبق (صورة رقم 8)

- إيجاد البطارية و القيام بقطع أسلاكها (الأحمر و الأسود). و ذلك لتفادي أخطار التماس الكهربائي الذي قد ينتج عن بقايا الكهرباء في البطارية. قم بقطع السلك الأحمر أولاً و عزل الجزء الناقل فيه عن طريق شريط عازل ثم قم بقطع السلك الأسود و عزله كذلك. (الرسم رقم 9) - أخرج البطارية من خانتها بشكل آمن.

للموافقة الكهرومغناطيسية والقانون EC/2004/108 الخاص بالتوتر المنخفض والقانون EC/2006/95 يوافق هذا الجهاز للقانون الخاص حول متطلبات EC/2009/125 حول حدود استخدام المواد الخطرة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية والقانون EC/2011/65 التصميم الإيكولوجي المطبق على المنتجات المستخدمة للطاقة.



والتي تسمح بقص 1,8 ملم في وضعية 1 و 0,8 ملم في الوضعية 2.(G)

لغذ الانتهاء من استعمال الجهاز:

- لإيقاف الجهاز عن العمل، اضغط على الزر اشتغال/إيقاف.
- نظف الجهاز.

التنظيف

- افصل الجهاز من التيار واتركه يبرد قبل الشروع في أي عملية تنظيف.
- فك الجهاز بإتباع الخطوات التالية:
- اخفي مشط اللمسات النهائية باستعمال زر مشط للمسات النهائية (I)
- امسك الجهاز بيد واحدة واستعمل الإبهام للضغط على الشفرات بينما تقوم بالإمساك بالقسم البلاستيكي بإصبع السبابة حتى تخرج الشفرات من مكانها (صورة رقم 7)
- استعمل فرشاة التنظيف (O) لإزالة الشعر من جوانب الجهاز والشفرات.
- يجب غسل الجهاز بقطعة قماش ناعمة ومبللة مع نقطتين من المنظف السائل وتجفيفه بعد ذلك.
- يمنع استخدام أي نوع من أنواع المذيبات ولا أي منتج يحتوي على العنصر ph الحمضي أو القاعدي مثل محلول القلوي أو أي منتجات حادة أو كاشطة لغسل الجهاز.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ولا تضعه تحت ماء الصنبور.
- خلال عملية التنظيف، يجب التحذر من الشفرات لأنها حادة جداً.

الإعطاب وكيفية الإصلاح

- في حالة ظهور عطب، أحمل الجهاز إلى مركز مرخص للخدمة التقنية.
- إذا كان هناك ضرر في التوصيل بالتيار الكهربائي يجب تعويضه بإتباع نفس التعليمات في حالة وجود عطب.

لمنتجات الاتحاد الأوروبي و/ أو في حال المطالبة بها حسب القوانين في بلدك الأصلي:

البيئة وإمكانية إعادة تصنيع المنتج

- إن المواد التي يتكون منها حاوي هذا الجهاز هي تتدمج في وسيلة جمع، وترتيب، وإعادة تصنيعها. وإذا أردتم التخلص من هذه المواد يمكنكم استخدام الحاويات العامة الموجودة في الطرقات المخصصة لكل نوع من هذه المواد.
- إن هذا المنتج خال تماماً من تكاثف للمواد التي يمكن اعتبارها مضرّة بالمحيط.
- تذكر وجوب احترام نظم التخلص من هذا النوع من المواد الملوثة.

هذا الرمز يشير إلى أردت التخلص من المنتج وعند التأكد من انتهاء عمره، يجب إتمام ذلك عن طريق استخدام الوسائل المناسبة على يد الوكلاء المعتمدون للتعامل مع هذه المخلفات وذلك بهدف الجمع المنقّى لهذه المخلفات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE).





وإكمال القص حتى القسم الأعلى من الرأس.(F)تركيب مشط أطول 21-36 ملم

الخطوة 4 الجهة العليا للرأس

تمرير الجهاز من المنطقة الخلفية للرأس إلى الأمامية عكس اتجاه نمو الشعر (صورة رقم 4). (E) باستعمال المشط 18-3 ملم
في بعض الحالات يجب عليك إعادة العملية من الجهة الأمامية إلى الخلفية.
عند الرغبة بقص الشعر بأطراف حادة.(E)يتم استعمال المشط 18-3
لترك الشعر طويلاً.(F)استعمال المشط 21-36 ملم
امسك الشعر إلى الأعلى عن طريق المشط أو عن طريق المشط والأصابع ونقل
الجهاز في الجهة العليا.
- اشغل دائماً من الجهة الخلفية إلى الجهة الأمامية وبتخفيف المقاييس بين
المشط / الأصابع و الرأس بصفة تدريجية .

الخطوة 5.اللمسات الأخيرة.

استعمال الجهاز دون تركيب أي مشط في النهاية على السكاكين حول قاعدة
الرقبة وأطرافها والأذنين ولنتيجة أفضل قم باستعمال زر ضبط
في الوضعية 1 لقياس 1,8 ملم أو 2 لقياس 0,8 ملم.(G) السكاكين

- لترك لحية العارضين مستوية، أدر الجهاز لكي تستعمل الشفرات العليا (الرسم
رقم 5) نقل الجهاز بتكليفه مع هيئة الرأس.للحصول على نتائج جيدة مع
التصفية، استعمال جهاز الحلاقة

عملية اللمسات النهائية:

- يحتوي الجهاز على عملية اللمسات النهائية والتي تقلص من كثافة الشعر. استعمال هذه العملية
لاستعمال أو إخفاء مشط اللمسات النهائية (صورة رقم 6)

مشط الذقن:

لاستعمال المشط 18-3 لقص بقياس 3 ملم يمكنك ضبط قياس القص باستعمال
زر ضبط السكاكين





- تركيب المشط في الجهاز (صورة رقم 1) -
- لضبط ارتفاع خط القص.(H)قم باختبار زر القياس الخاص بالمشط -
- لإخراج المشط الموجه ما عليك إلا السحب باتجاه الخارج.

الاستعمال:

- يمكن استعمال الجهاز موصولاً بالشبكة الكهربائية أو بالبطاريات.
- خلص الكايل قبل استعماله.
- تأكد من وصل الواصل الكهربائي بشكل جيد بالجهاز.
- يجب توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
- تشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/ التوقف.
- قم باختبار ارتفاع القص المناسب باستخدام قطعة اختبار الارتفاع (H) اضغط عليها وقم بضبط الارتفاع حسب طول القص المرغوب.

كيفية قص الشعر:

- يجب أن يكون رأس الشخص الذي سيفقص شعره، في نفس مستوى عينيك.
- للحصول على نتائج جيدة، من المستحسن استعمال الجهاز على الشعر الجاف حيث بذلك تتحكم أكثر في الشعر وفي نتيجة القص.
- أمشط جيداً الشعر قبل الشروع في القص. تأكد من أنه مجعد
- للتحكم فيالقص والحصول على نتائج متناسبة، امسك الجهاز بصفة مرتخية.
- اترك الشعر أكثر طولاً من المستحب حيث يمكن مراجعته.
- بينما تشغل، نسق المشط / المشط الموجه مع مستوى القص المستحب.
- بصفة متدرجة، كف عن القص وجعد الشعر لكي تتأكد من النتيجة حتى ذلك الحين.

الخطوة 1 الرقبة

- قم بتركيب المشط بقياس 18-3 ملم (E)
- امسك الجهاز والشفرات موجهة إلى فوق واشرع في قص الشعر من وسط الرأس في أساس العنق.
- قم بعدة حركات إلى فوق، برفع الجهاز تدريجياً وابعاده، وقص الشعر شيئاً فشيئاً (الرسم رقم 2)

الخطوة 2 الجهة الخلفية للرأس

- ركب المشط الموجه 21-36 و (F) اصل في الجهة الخلفية للرأس (الرسم رقم 3)

الخطوة 3 جانب الرأس

- لقص الزوالف.(E)تركيب مشط جديد أقصر بقياس 18-3 ملم





- والعمل المراد القيام به.
- لا تفتح البطاريات لأي سبب كان.
- لا تستعمل الجهاز لتجفيف شعر الحيوانات المنزلية.
- قم بتثبيت وفك القطع الملحقة بحذر خاص وذلك بسبب حدة شفرات القطع. احذر ملامسة الشفرات وحوافها الحادة بشكل مباشر.
- يمكن للشاحن المخصص لنوع معين من البطاريات أن يسبب خطر الانفجار أو الحريق عند استعماله مع نوع آخر من البطاريات.

خدمات

- لقد تم تزييت هذا الجهاز في المصنع. ننصح، للحفاظ على عمل الجهاز بشكل جيد، القيام بتزييت الشفرات خلال كل تنظيف وذلك بتبديل أطراف الشفرة بعدة قطرات من الزيت و تشغيل الجهاز خلال عدة ثواني.
- التأكد من القيام بخدمات صيانة الجهاز من قبل أشخاص مختصين وأن تكون قطع الغيار والوقود أصلية.
- أي استعمال غير مناسب، أو غير مطابق لتعليمات الاستعمال، يمكن أن يؤدي إلى خطر، ويليغي الأمان ويخلي المصنع من المسؤولية.

شحن البطارية

- تحذير: يجب القيام بشحن البطاريات الجديدة بشكل كامل قبل الاستعمال الأول لأنها تباع عادة بشحنة منخفضة.
- قم بشحن البطاريات في حرارة جوية تتراوح بين 4 و 40 درجة مئوية
- قم بوصل الشاحن بالشبكة الكهربائية.
- إلى اللون الأخضر عندما يتم شحن الجهاز بشكل كامل. (يجب أن يتم الشحن في المرة الأولى(D)سوف يتغير لون مؤشر الشحن خلال 10 إلى 12 ساعة تقريباً أما عمليات الشحن التالية تتم خلال 8 ساعات تقريباً. لا تحاول زيادة شحن البطارية).
- الخاص بالشاحن بالقابض الكهربائي في الجهاز وهو موجود في الجهة الخلفية أو السفلية للجهاز.
- (K) قم بوصل جهاز الوصل
- سوف يضيء الضوء الذي يشير إلى أن الشاحن جاهز لبدء شحن البطارية
- افصل الشاحن من الشبكة الكهربائية بعد الانتهاء من عملية الشحن.
- NB: لتمديد مدة صلاحية البطاريات يُنصح القيام بشحنها عندما تخلو شحنتها بشكل كامل فقط.

طريقة الاستخدام



ملاحظات قبل الاستعمال:

- من المهم القيام بشحن البطاريات بشكل كامل قبل استعمال المنتج للمرة الأولى.
- تجهيز الجهاز تبعاً للعملية المرغوب تطبيقها.

إدخال مشط توجيه:





التشغيل متوافقة مع شدة التيار الكهربائي الموجودة بالمنزل
- يجب أن توافق أوتاد شاحن البطاريات بمدخل القابس الكهربائي الموجود. لا يمكن استعمال مكيف للقابس. لا يمكن أبدا تعويض القابس
- استعمال الجهاز مع جهاز الوصل الكهربائي المخصص لا غير، و المرفق بالجهاز.
- إذا انكسرت واحدة من مطوقات الجهاز، أفضل الجهاز من الكهرباء في الحين وذلك لتجنب وقوع حادث كهربائي.
- لا تستعمل الجهاز إذا وقع على الأرض أو عند ظهور علامات ضرر أو إذا كانت هناك تسربات.

- تحذير : احفظ الجهاز جافا.
- تحذير : لا يمكن استعمال الجهاز قرب الماء.
- لا يمكن استعمال الجهاز قرب حوض الحمام أو مسبح.
- لا يمكن استعمال الجهاز قرب حوض الحمام أو مسبح.
- لا تضغط على كابل التيار الكهربائي. لا يستعمل أبدا الكابل الكهربائي لرفع، أو لنقل أو لفصل الجهاز من التيار الكهربائي.
- تجنب لف الكابل حول الجهاز.
- لا تترك الكابل الكهربائي منحصرا أو ملتويا.
- الكابل المضطرب أو مشتبكا يزيد في خطر وقوع اصطدام كهربائي.
- لا يجب لمس قابس الوصل بالكهرباء والأيدي مبللة.

أمان شخصي:

- اتخذ الحذر اللازم لتجنب استعمال الجهاز بصفة عرضية.
- قبل استعمال الجهاز، تأكد من أن الشفرات محكمة التركيب.
- عدم استعمال الجهاز في حال تبلل القدمين.

الاستعمال والاعتناء:

- تخلص كابل التيار الكهربائي قبل كل استعمال.
- لا تستعمل الجهاز قبل تركيب جميع أجزائه بشكل جيد.
- عدم استعمال الجهاز مع الحصان إن كان الحصان مبللا.
- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان مفتاح التشغيل/ التوقيف عاطلا.
- إذا كنت تستعمل الجهاز في الحمام، أفصله عن التيار الكهربائي إذا لم يكن في حالة استعمال لأن قرب الماء يمثل خطرا.
- لا بد من فصل الجهاز من الكهرباء عند عدم استعمال الجهاز وقبل القيام بأي عملية من عمليات التنظيف.
- هذا الجهاز مصمم للاستعمال المنزلي فقط وليس للاستعمال الحرفي أو الصناعي.
- يجب مراقبة الأطفال لكي لا يلعبوا بهذا الجهاز.
- لا تسمح باستعماله من طرف أشخاص ليست لهم خبرة في هذا النوع من الأجهزة، أو معاقين أو أطفالا.
- لا يترك هذا الجهاز في متناول الأطفال أو أشخاصا معاقين.
- تأكد من أن جميع القطع المتحركة في الجهاز ثابتة و غير عالقة و من عدم وجود قطع تالفة أو ظروف قد تؤثر على عمل الجهاز بطريقة سليمة.
- استعمال هذا الجهاز وملحقاته وأدواته باتباع هذه التعليمات، أخذين بعين الاعتبار شروط العمل



مقص شعر

(راجع ١١) Ikarus/Ikarus Premium

عملينا العزيز



ماركة تاوروس نشكر لكم قراركم بشراء جهازنا من حيث أنه يتميز بتقنية عالية، تصميم ودرجة تشغيل عالية بالإضافة إلى تخطيه لجميع اختبارات الجودة الصارمة ومع كل هذه الميزات سيمنحكم الجهاز الراحة التامة على المدى البعيد.

المواصفات:

A	سكاكين
B	جسم الجهاز
C	مفتاح التشغيل / الإيقاف
D	مؤشر ضوئي
E	مشط بخمسة قياسات (3-18 ملم)
F	مشط بخمسة قياسات (21-36 ملم)
G	زر ضبط السكاكين (1,8 – 0,8 ملم)
H	مشط تحديد الارتفاع
I	مشط للمسحات النهائية
J	زر عملية للمسحات النهائية
K	شاحن البطاريات
L	مشط مسطح
M	مقص
N	زيت تزييت
O	فرشاة تنظيف الشفرات
P	كيس تخزين (*)
Q	عبوة (**)

* متوفر بموديل إيكاروس فقط (راجع ١١)

** متوفر بموديل إيكاروس فقط (راجع ١١)

. في حال رغبتم بتعديل الارتفاع يجب أن تقوم بإيقاف الماكينة واختيار الارتفاع (C) انتباه: سوف يتم سد المشط بعد تشغيل زر التشغيل والإيقاف المطلوب باستعمال زر اختيار القياس الخاص بالمشط (H).

نصائح وتحذيرات الأمان



- لا بد من القراءة المتأنية لكتيب التعليمات قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به وذلك للاطلاع عليه لاحقاً. عدم الإتيان الجيد للتعليمات يمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث.

الآمان الكهربائي :

- لا يمكن استعمال الجهاز إذا كان الكابل أو القابس مضروراً
- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء لابد من التأكد ما إذا كانت شدة التيار المشار إليها في تعليمات



taurus



taurus

Avda. Barcelona, s/n
E 25790 Oliana
Spain

IKARUS:

Net weight: 0.37 kg aprox

Gross weight: 0.48 kg aprox

IKARUS PREMIUM:

Net weight: 0.81 kg aprox

Gross weight: 0.88 kg aprox

